

# HYMER CAMPER VANS 2025

Información de precios válida a partir del 01.06.2024





# CONTENIDO

	Información importante para elegir su Camper Van .....	2
FIAT	HYMER Free Campus.....	4
MERCEDES	HYMER Free S Campus.....	10
FIAT	HYMER Camper Vans Fiat .....	16
Mercedes	HYMER Grand Canyon S.....	25
Mercedes	HYMER Grand Canyon S CrossOver .....	32
	HYMER Original Parts .....	40
	Consejos importantes.....	41

# INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA LA SELECCIÓN DE SU AUTOCARAVANA

A la hora de comprar una autocaravana, furgoneta camper o vehículo urbano (en lo sucesivo: autocaravana), resulta especialmente importante seleccionar el plano adecuado, así como un diseño atractivo. Además, el peso también desempeña un papel fundamental. La familia, los amigos, el equipamiento opcional, los accesorios, el equipaje... debe haber espacio para todo. Al mismo tiempo, existen límites legales y técnicos para la configuración y la carga. Cada autocaravana está concebida para un peso determinado que no puede superarse al conducir. Esto plantea la siguiente cuestión a los compradores de autocaravanas: ¿cómo tengo que configurar mi vehículo para acomodar a pasajeros, equipaje y accesorios según mis necesidades sin que el vehículo supere dicho peso máximo? Para facilitarle esta decisión, le ofrecemos algunas indicaciones importantes para seleccionar un vehículo de nuestro catálogo.

## 1. La masa máxima técnicamente admisible...

... es un valor determinado por el fabricante que el vehículo no puede superar. HYMER especifica un límite superior para el vehículo basado en el plano que puede variar de un plano a otro (por ejemplo, 3500 kg, 4400 kg). Para más información sobre cada plano, consulte los datos técnicos.

	ML-T 570	ML-T 580
Chasis de serie	Mercedes-Benz Sprinter 415 CDI	Mercedes-Benz Sprinter 415 CDI
Tipo de tracción	Tracción trasera / Tracción total O	Tracción trasera / Tracción total O
kW (CV)	110 (150)	110 (150)
Longitud / Anchura / Altura (cm)	674 / 222 / 290 <sup>1)</sup>	698 / 222 / 290 <sup>1)</sup>
Anchura carrocería / Anchura interior (cm)	212 / 205	212 / 205
Altura interior en zona de día (cm)	198	198
Distancia entre ejes (mm)	3665	3665
Masa en orden de marcha (kg)*	2960 (2812 - 3108)*	2980 (2831 - 3129)*
Masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional (kg)*	182	160
Masa máxima técnicamente admisible (kg)*	3500	3500
Masa remolcable máxima técnicamente admisible (kg)*	2000 <sup>2)</sup>	2000 <sup>2)</sup>
Plazas de asiento permitidas (incluido el conductor)*	4 <sup>3)</sup>	4 <sup>3)</sup>

## 2. La masa en orden de marcha...

... consiste, en resumen, en el vehículo básico con equipamiento estándar más un peso fijo de 75 kg para el conductor. Desde una perspectiva legal, la masa en orden de marcha de su vehículo puede desviarse del valor nominal indicado en los documentos de venta. Se admiten y permiten desviaciones de hasta  $\pm 5\%$ . El rango admisible en kilogramos se indica entre paréntesis tras la masa en orden de marcha. Para ofrecerle una total transparencia en cuanto a posibles desviaciones de peso, HYMER pesa cada vehículo al final de la línea y notifica el resultado a su distribuidor para que se lo envíe.

Consulte la sección "Información legal" para más información sobre la masa en orden de marcha.

# INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA LA SELECCIÓN DE SU AUTOCARAVANA

## 3. El número de plazas de asiento permitidas (incluido el conductor)...

... es determinado por el fabricante en el denominado procedimiento de homologación de tipo. De este modo, se define también la denominada masa de los pasajeros. Para ello, se calcula un peso fijo de 75 kg por pasajero (sin conductor). Para más información sobre la masa de los pasajeros, consulte la sección "Información legal".

	ML-T 570	ML-T 580
Chasis de serie	Mercedes-Benz Sprinter 415 CDI	Mercedes-Benz Sprinter 415 CDI
Tipo de tracción	Tracción trasera / Tracción total <input type="radio"/>	Tracción trasera / Tracción total <input type="radio"/>
kW (CV)	110 (150)	110 (150)
Longitud / Anchura / Altura (cm)	674 / 222 / 290 <sup>1)</sup>	698 / 222 / 290 <sup>1)</sup>
Anchura carrocería / Anchura interior (cm)	212 / 205	212 / 205
Altura interior en zona de día (cm)	198	198
Distancia entre ejes (mm)	3665	3665
Masa en orden de marcha (kg)*	2960 (2812 - 3108)*	2980 (2831 - 3129)*
Masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional (kg)*	182	160
Masa máxima técnicamente admisible (kg)*	3500	3500
Masa remolcable máxima técnicamente admisible (kg)*	2000 <sup>2)</sup>	2000 <sup>2)</sup>
Plazas de asiento permitidas (incluido el conductor)*	4 <sup>3)</sup>	4 <sup>3)</sup>

## 4. La masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional...

... es un valor fijado por HYMER en cada plano para la masa máxima del equipamiento opcional que se puede pedir. Este límite pretende garantizar que la masa útil mínima, es decir, la masa libre prescrita por ley para el equipaje y accesorios montados posteriormente, esté en realidad disponible para la capacidad de carga en los vehículos suministrados por HYMER. Si, en casos excepcionales, el pesaje al final de la línea indica que la posibilidad de carga real es inferior a la masa útil mínima debido a una desviación de peso permitida, comprobaremos con usted y su distribuidor si debemos, por ejemplo, aumentar la masa máxima admisible del vehículo, reducir el número de plazas de asiento o retirar equipamiento opcional antes de entregar el vehículo.

Para más información sobre los efectos de las tolerancias sobre la masa útil mínima y la masa útil, consulte la sección "Información legal".

## EQUIPAMIENTO OPCIONAL HYMER ML-T

	Precio €	ML-T 570	ML-T 580	Excess weight (kg)*
<b>Chasis</b>				
Mercedes-Benz Sprinter 3,5 t - 417 CDI - 125 kW/170 CV - Euro VI-E	990,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	0
Mercedes-Benz Sprinter 3,5 t - 419 CDI - 140 kW/190 PS - Euro VI-E <sup>4)</sup>	4.990,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	14
V201103880 Variante de peso MMA/MTMA 3.880 kg (Mercedes-Benz Sprinter 415/417/419 CDI)	260,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	0
V201104100 Variante de peso MMA/MTMA 4.100 kg (para Mercedes-Benz Sprinter 415/417/419 CDI)	260,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	0
<b>Pack Style</b>				
	Precio €			
Rejilla frontal cromada	350,-			
Parachoques, piezas de unión y rejilla radiador frontal en color carrocería	790,-			
Faros antiniebla con luz de curvas	290,-			
Valor del Pack	1.430,-			
Precio especial	1.190,-			
Ahorro cliente	240,-			
Excess weight (kg)*				2

## 5. El peso adicional de equipamiento opcional o paquetes...

... aumenta la masa real del vehículo (= masa en orden de marcha más equipamiento opcional seleccionado) y reduce la masa útil. El valor indicado muestra el peso adicional en comparación con el equipamiento estándar del plano correspondiente. El peso total de los paquetes seleccionados y del equipamiento opcional no puede superar la masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional.

# PRECIOS Y DATOS TÉCNICOS HYMER FREE CAMPUS



	Free 540 Campus	Free 600 Campus
Chasis de serie	Fiat Ducato	Fiat Ducato
Tipo de tracción	Tracción delantera	Tracción delantera
kW (CV)	103 (140)	103 (140)
Dimensiones neumáticos	225/75 R16 C	225/75 R16 C
Longitud / Anchura / Altura (cm)	541 / 208 / 260 <sup>1)</sup>	599 / 208 / 260 <sup>1)</sup>
Tipo de techo	Techo elevable O	Techo elevable O
Altura interior en zona de día (cm)	190	190
Distancia entre ejes (mm)	3450	4035
Masa en orden de marcha (-/+ 5%) (kg)*	2944 (2797 - 3091)*	3074 (2920 - 3228)*
Masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional (kg)*	224	64
Masa máxima técnicamente admisible (kg)*	3500	3500
Masa remolcable máxima técnicamente admisible (kg)*	3000 <sup>2)</sup>	3000 <sup>2)</sup>
Plazas de asiento permitidas (incluido el conductor)*	4 <sup>3)</sup>	4 <sup>3)</sup>
Dimensiones cama: cama delantera L x An (cm)	182 x 101 - 62 O	182 x 101 - 62 O
Medidas cama: cama posterior L x An (cm)	196 x 132 - 122	196 x 152 - 140
Dimensiones cama: techo elevable L x An (cm)	209 x 143 O	209 x 143 O
Plazas noche	2 - 4 O	2 - 4 O
Volumen frigorífico (de los cuales compartimento congelador) (lts)	70 (7,5)	90 (6,5)
Calefacción de serie	aire caliente, 4 kW	aire caliente, 4 kW
Compartimento para bombonas de gas (peso en llenado)	1x 5kg 1x 11kg	1x 5kg 1x 11kg
Capacidad total del depósito de agua limpia (l)	100	100
Depósito de agua limpia en conducción nivel de llenado (l)	20	20
Depósito agua caliente (l)	Boiler gas 11 l	Boiler gas 11 l
Depósito de aguas residuales (l)	100	100
Batería habitáculo de serie (Ah)	95 Ah (AGM)	95 Ah (AGM)
Enchufes 230 V / 12 V / USB	4 / 2 / 1	4 / 2 / 1

- Equipamiento de serie   
 ○ Equipamiento opcional   
 ▲ Obligatorio   
 △ Desconocido en el momento de la publicación  
◆ A petición (sin sobreprecio)   
 — No posible   
  Disponible en Pack



\* INFO

La masa en orden de marcha indicada hace referencia un valor estándar establecido durante el procedimiento de homologación de tipo. Debido a las tolerancias de fabricación, la masa pesada real en orden de marcha puede desviarse del valor indicado anteriormente. Se admiten y permiten legalmente desviaciones de hasta  $\pm 5\%$  de la masa en orden de marcha. El rango admisible en kilogramos se indica entre paréntesis tras la masa en orden de marcha. La masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional equivale a un valor calculado para cada tipo y plano que HYMER utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica. La limitación del equipamiento opcional pretende garantizar que la masa útil mínima, es decir, la masa libre prescrita por ley para el equipaje y los accesorios montados posteriormente, esté en realidad disponible en la capacidad de carga de los vehículos suministrados por HYMER. El peso real de su vehículo de fábrica

únicamente puede determinarse cuando se pesa al final de la línea. Si, en casos excepcionales, el pesaje indica que la posibilidad de carga real es inferior a la masa útil mínima debido a una desviación de peso permitida y a pesar de la limitación del equipamiento opcional, comprobaremos con usted y su distribuidor si debemos, por ejemplo, aumentar la masa máxima admisible del vehículo, reducir el número de plazas de asiento o retirar el equipamiento opcional antes de entregar el vehículo. No deben superarse la masa máxima técnicamente admisible del vehículo ni la masa máxima técnicamente admisible sobre el eje. Para más información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso y la configuración del vehículo, consulte la sección Información legal. Para obtener una descripción más detallada de todas las dependencias técnicas obligatorias, consulte las explicaciones en la sección Notas al pie.

# EQUIPAMIENTO DE SERIE HYMER FREE CAMPUS

Free 540 Campus

Free 600 Campus

Chasis	Free 540 Campus	Free 600 Campus
Fiat Ducato 3,5 t - 2.2 Multijet - 103 KW/140 CV - Euro VI-E <sup>4)</sup>	●	—
Fiat Ducato 3,5 t - 2.2 Multijet - 103 KW/140 PS - Euro 6E	—	●
Base	Free 540 Campus	Free 600 Campus
Gris Lanzarote	●	●
Cambio 6 velocidades	●	●
Depósito carburante 90 l	●	●
Depósito Adblue 19 l	●	●
Freno de estacionamiento eléctrico	●	●
Luces diurnas	●	●
Faros antiniebla con luz de curvas	●	●
Parachoques lacado en color carrocería	●	●
SKID PLATE en negro brillante	●	●
Neumáticos M+S para todas las estaciones (con símbolo copo nieve)	●	●
1 x toma Twin USB en cabina	●	●
Estante para Smartphones que incluye función de carga inalámbrica e indicador de nivel de carga	●	●
Salpicadero con aplicaciones en color aluminio	●	●
Climatizador automático con filtro antipolen	●	●
Display temperatura exterior	●	●
Kit de herramientas	●	●
Display digital con ordenador a bordo	●	●
Elevalunas eléctricos cabina conducción	●	●
Inmovilizador electrónico	●	●
Airbag conductor y acompañante	●	●
Retrovisores exteriores regulables eléctricamente y calefactados	●	●
Preparación de audio y radio DAB incl. los altavoces traseros	●	●
Soporte portabebidas en el centro del salpicadero	●	●
Dispositivo de advertencia "Cinturón de seguridad desabrochado"	●	●
Guantera lado acompañante con compartimento de enfriamiento para botellas de 1.5 litros	●	●
Regulación coaxial del volante	●	●
Volante y pomo cambio de marchas en piel	●	●
Kit de avería (compresor de aire con válvula adicional)	●	●
Revestimiento base del asiento	●	●
Sensor de presencia de agua en el depósito de diésel	●	●
Compartimento de almacenamiento en la puerta con portabotellas integrado para botellas de 1,5 l	●	●
Cockpit totalmente digital con pantalla integrada 7 "	●	●
Cierre centralizado con funcionamiento interno y control remoto	●	●
ESC con Brake Assist (HBA), ABS, ASR, LAC, MSR, Hill Start Assist y Traction+, Asistencia de Viento cruzado, control de estabilidad de remolque, sistema de frenado Post-Collision	●	●
High performance ESP	●	●
Tempomat	●	●
Crosswind Assist (Asistente Viento Lateral)	●	●
Dirección asistida	●	●
Eco-Pack incl. el sistema Start-Stop y alternador inteligente	●	●
Llantas aluminio 16" con neumáticos 225/75 R16 negro mate	●	●
Carrocería	Free 540 Campus	Free 600 Campus
Toldo con adaptador especial para techo elevable, carcasa antracita, 315 x 250 cm	●	—
Toldo con adaptador especial para techo elevable, carcasa antracita, 375 x 250 cm	—	●
Techo elevable del color de la carrocería (cama doble maxi con capota y cierre eléctrico)	●	●
Peldaño de entrada eléctrico	●	●
Apertura expansible de la puerta posterior	●	●
Canaleta negra sobre la puerta corredera con iluminación LED integrada	●	●
Ventanas tintadas en zona de día	●	●
Aislamiento térmico y acústico óptimo gracias a la espuma de polietileno de celda cerrada de 16 mm en la zona de las paredes y al aislamiento de XPS de 23 mm en la zona del techo	●	●
Suelo aislado	●	●
Ventanas integradas en aluminio aisladas	●	●
Ventana integrada en aluminio aislada en el baño	●	●
Ventana con oscurecedor y mosquitera en lado izquierdo, zona posterior	●	●

	Free 540 Campus	Free 600 Campus
Grafismo Design negro mate para pared lateral	●	●
<b>Habitáculo</b>		
Mesa plegable con posibilidad de ampliar	●	●
Asientos conductor y acompañante giratorios con reposabrazos y regulables en altura e inclinación	●	●
Asientos cabina conducción con reposabrazos y banqueta tapizada a conjunto con el habitáculo	●	●
Mosquitera plisada para puerta corredera	●	●
Pedestal suelo con amplio compartimento	●	●
Compartimento gas para 2 bombonas	●	●
Aros de amarre integrados para una fijación ideal ubicada en el suelo y la cama trasera	●	●
Oscurecedor zona de día plisado con mosquitera	●	●
Somier a láminas escamoteable verticalmente	●	●
ISOFIX (fijación asiento infantil para asiento tipo banqueta)	●	●
Oscurecedores de cabina	●	●
<b>Zona día y noche &amp; iluminación</b>		
Colchones de espuma fría para camas traseras incl. somier de láminas Comfort	●	●
Revestimiento de las paredes laterales en la zona de asientos con laminado de tela aislante térmico y acústico de alta calidad	●	●
Iluminación ambiente en zona de día y cocina	●	●
Iluminación LED	●	●
Mundo de estilo "HOME" (2 cojines y bolsa de tela)	●	●
<b>Cocina</b>		
Cajones extra profundos con revestimiento de alta calidad incl. cierre automático	●	●
Frigorífico compresor 70 l de doble apertura	●	—
Frigorífico compresor 90 ltrs (12 V o 230 V) incluido el compartimento del congelador con excelente rendimiento de refrigeración y modo nocturno silencioso	—	●
Superficie de trabajo ampliable en la cocina	—	●
Combinación fregadero / cocina con tapa de cristal (cocina 2 fuegos)	●	●
<b>Baño</b>		
Cabezal de ducha con ventosa	●	●
Plato de ducha con canal de drenaje del agua	●	●
Toilette cassette con indicador de nivel	●	●
Baño compacto con puerta	●	●
Rejilla ducha de corcho	●	●
Armario con espejo	●	●
<b>Instalación y Tecnología a bordo</b>		
Calefacción aire caliente-gas de 4 kW con boiler agua caliente de 10l	●	●
Sensor de temperatura interior	●	●
Display LCD para calefacción	●	●
Booster de carga para la carga segura de la batería adicional durante el viaje (hasta 70 A)	●	●
Batería habitáculo 95 Ah AGM con cargador	●	●
Enchufe exterior 230 V con interruptor diferencial de 230 V y 12 V	●	●
Depósito de agua de 100 l en el interior (20 l en modo conducción)	●	●
Depósito de aguas residuales 100 l (montado debajo del suelo)	●	●
Depósito aguas residuales aislado	●	●
Indicador de nivel para depósito agua limpia y aguas residuales	●	●
Tapa protectora interruptor escalón eléctrico	●	●
Enchufes adicionales 2 x 230 V / 1 x 12 V	●	●
<b>Multimedia</b>		
Preinstalación audio DAB con 4 altavoces	●	●
Sistema Infotainment Fiat con Touchscreen 10", DAB, Apple Car Play, Google Android Auto incl. cámara visión trasera y volante multifunción	●	●
<b>Tapicerías &amp; Mobiliario</b>		
Tapicería Corfu	●	●
Decoración mobiliario: plateado fino	●	●
<b>Packs</b>		
Free Campus Edition	●	—
Free Campus Edition	—	●

● Equipamiento de serie    ○ Equipamiento opcional    ▲ Obligatorio    △ Desconocido en el momento de la publicación  
◆ A petición (sin sobreprecio)    — No posible    □ Disponible en Pack

# LÍNEAS DE EQUIPAMIENTO HYMER FREE CAMPUS

	Free Campus Edition	Free Campus Edition
Gris Lanzarote	●	●
Freno de estacionamiento eléctrico	●	●
Faros antiniebla con luz de curvas	●	●
SKID PLATE en negro brillante	●	●
Parachoques lacado en color carrocería	●	●
Climatizador automático con filtro antipolen	●	●
Cockpit totalmente digital con pantalla integrada 7 "	●	●
Estante para Smartphones que incluye función de carga inalámbrica e indicador de nivel de carga	●	●
Sistema Infotainment Fiat con Touchscreen 10", DAB, Apple Car Play, Google Android Auto incl. cámara visión trasera y volante multifunción	●	●
Volante y pomo cambio de marchas en piel	●	●
Salpicadero con aplicaciones en color aluminio	●	●
Preparación de audio y radio DAB incl. los altavoces traseros	●	●
Techo elevable del color de la carrocería (cama doble maxi con capota y cierre eléctrico)	●	●
Toldo con adaptador especial para techo elevable, carcasa antracita, 315 x 250 cm	●	—
Ventana con oscurecedor y mosquitera en lado izquierdo, zona posterior	●	●
Grafismo Design negro mate para pared lateral	●	●
ISOFIX (fijación asiento infantil para asiento tipo banqueta)	●	●
Oscurecedores de cabina	●	●
Tapicería Corfu	●	●
Decoración mobiliario: plateado fino	●	●
Mundo de estilo "HOME" (2 cojines y bolsa de tela)	●	●
Rejilla ducha de corcho	●	●
Enchufes adicionales 2 x 230 V / 1 x 12 V	●	●
Toldo con adaptador especial para techo elevable, carcasa antracita, 375 x 250 cm	—	●
<b>Peso adicional Línea de equipamiento (kg)*</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Precio Pack €</b>		

- Equipamiento de serie    ○ Equipamiento opcional    ▲ Obligatorio    △ Desconocido en el momento de la publicación  
 ◆ A petición (sin sobreprecio)    — No posible    □ Disponible en Pack



\* INFO

El montaje en fábrica del equipamiento opcional aumenta la masa real del vehículo y reduce la masa útil. El peso adicional indicado para los paquetes y el equipamiento opcional muestra el peso adicional en comparación con el equipamiento estándar del modelo o plano correspondiente. El peso total del equipamiento opcional seleccionado no puede superar la masa especificada por el fabricante para el

equipamiento opcional en los datos generales de los modelos. Se trata de un valor calculado para cada tipo y plano que HYMER utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica. Para más información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso, consulte la sección Información legal.



# PACKS HYMER FREE CAMPUS

Packs	Driver Assistance Pack	Pack de asistencia a la conducción incl. ACC Stop&GO
Driver Assistance System incl. asistente de frenada de emergencia y sensor de lluvia y luz (incl. asistente luces altas), advertencia cambio de carril, reconocimiento señales de tráfico, detección fatiga del conductor y asistente de velocidad inteligente	●	●
Park Pilot - advertencia acústica de obstáculos en zona trasera	●	●
Asistente de punto ciego incl. detección de movimiento posterior	●	●
Retrovisores exteriores eléctricos	●	●
sistente de distancia activo Stop & Go que incluye asistente de centrado de carril y asistente de atascos	—	●
Precio Pack €	2.745,-	4.005,-
Peso adicional (kg)*	1.5	1.5

- Equipamiento de serie    ○ Equipamiento opcional    ▲ Obligatorio    △ Desconocido en el momento de la publicación  
 ◆ A petición (sin sobreprecio)    — No posible    □ Disponible en Pack



\* INFO

El montaje en fábrica del equipamiento opcional aumenta la masa real del vehículo y reduce la masa útil. El peso adicional indicado para los paquetes y el equipamiento opcional muestra el peso adicional en comparación con el equipamiento estándar del modelo o plano correspondiente. El peso total del equipamiento opcional seleccionado no puede superar la masa especificada por el fabricante para el

equipamiento opcional en los datos generales de los modelos. Se trata de un valor calculado para cada tipo y plano que HYMER utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica. Para más información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso, consulte la sección Información legal.

# EQUIPAMIENTO OPCIONAL HYMER FREE CAMPUS

		Precio €	Free 540 Campus	Free 600 Campus	Peso adicional (kg)*
<b>Chasis</b>					
	Fiat Ducato 3,5 t - 2.2 Multijet - 103 KW/140 PS - Euro 6E <sup>5)</sup>		◆	—	0
	Fiat Ducato 3,5 t - 2.2 Multijet - 130 KW/180 CV - Euro VI-E <sup>5)</sup>	4.370,-	○	—	20
	Fiat Ducato 3,5 t - 2.2 Multijet - 132 KW/180 PS - Euro 6E <sup>5)</sup>	4.370,-	—	○	20
	Fiat Ducato Maxi 3,5 t - 2.2 Multijet - 103 KW/140 CV - Euro VI-E <sup>4)</sup>	405,-	—	○	40
	Fiat Ducato Maxi 3,5 t - 2.2 Multijet - 103 KW/140 PS - Euro 6E <sup>5)</sup>	405,-	—	○	40
	Fiat Ducato Maxi 3,5 t - 2.2 Multijet - 132 KW/180 PS - Euro 6E <sup>5)</sup>	4.780,-	—	○	60
<b>Base</b>					
V2007111	Enganche de remolque extraíble	965,-	○	○	28
V20420A	Cambio automático 8G	4.055,-	○	○	35
V20420A	Ahorro de peso con motor 180 CV y transmisión automática (-11 kg)		◆	◆	-11
V2077113	Faros LED, incluidas luces LED de circulación diurna	1.210,-	○	○	0
V2021030	Llantas de aleación 16" (para chasis Maxi / cambio automático) <sup>6)</sup>		◆	◆	2
V2021049	Neumáticos de tacos (All-Terrain) <sup>7)</sup>	2.280,-	○	○	13
V20855J	Asientos calefactables conductor y acompañante, regulables por separado	730,-	○	○	0
<b>Carrocería</b>					
V3005010	Back Rack+	805,-	○	○	9
V3028010	Ventana con oscurecedor y mosquitera en lado derecho, zona posterior <sup>8)</sup>	420,-	○	○	4
<b>Habitáculo</b>					
V30490J	2 sillas plegables + mesa incl. soporte de anclaje	295,-	○	○	13
V60230J	Cortina divisoria en zona posterior	200,-	○	○	0
<b>Zona día y noche &amp; iluminación</b>					
V60170J	Sábanas bajas a medida para camas traseras adaptadas individualmente a colchones	205,-	○	○	1
<b>Instalación y Tecnología a bordo</b>					
V5028021	Calefacción aire caliente diésel 6 kW con boiler agua caliente de 10 litros, kit de altura y resistencia eléctrica 1.800 W	2.025,-	○	○	2
V5028110	Calefacción techo elevable - manta eléctrica, 12 V (155 x 60 cm)	100,-	○	○	1
V5026013	Sistema de cambio de bombona de gas automático con CrashSensor y EisEx	375,-	○	○	3
V50230J	Toma de gas externa con válvula de cierre	200,-	○	○	1
V5012511	Segunda batería habitáculo (95 Ah AGM) incl. cargador adicional 18 A) <sup>9)</sup>	500,-	○	○	30
V5012513	HYMER Smart Battery System (50 Ah LFP) con cargador adicional <sup>9)</sup>	1.210,-	○	○	10
V5012512	HYMER Smart Battery System (150 Ah LFP) con cargador adicional <sup>9)</sup>	2.940,-	○	○	25
V5002014	Depósito aguas residuales, aislado y calefactado	545,-	○	○	4
V5005010	Sistema de seguridad (sistema alarma)	400,-	○	○	2
V5047010	Precableado placa solar	200,-	○	○	0.5
<b>Multimedia</b>					
V50403J	Preinstalación TV con antena DVB-T (activa) <sup>10)</sup>	300,-	○	○	2
V5054513	Smart LED TV de 22" con altavoces integrados, control remoto, unidad de DVD <sup>11)</sup>	985,-	○	○	9
<b>Tapicerías &amp; Mobiliario</b>					
V602104011	Moqueta Laguna	400,-	○	○	5
<b>Packs</b>					
V8011523	Driver Assistance Pack	2.745,-	○	○	1.5
V8011524	Pack de asistencia a la conducción incl. ACC Stop&GO <sup>5)</sup>	4.005,-	○	○	1.5

● Equipamiento de serie ○ Equipamiento opcional ▲ Obligatorio △ Desconocido en el momento de la publicación Rogamos tenga en cuenta la información en la página 41  
◆ A petición (sin sobrepeso) — No posible □ Disponible en Pack



El montaje en fábrica del equipamiento opcional aumenta la masa real del vehículo y reduce la masa útil. El peso adicional indicado para los paquetes y el equipamiento opcional muestra el peso adicional en comparación con el equipamiento estándar del modelo o plano correspondiente. El peso total del equipamiento opcional seleccionado no puede superar la masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional en los datos generales de los modelos. Se trata de un valor calculado para cada tipo y plano que HYMER utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica. Para más

información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso, consulte la sección Información legal. Al aumentar la masa máxima admisible, se incrementa la masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional. El aumento se debe a la mayor masa útil por el chasis alternativo, a lo que se le debe restar el incremento de la tara del chasis alternativo y, sobre todo, el peso de las variantes obligatorias de motor más pesadas (por ejemplo, 180 CV). Para obtener una descripción más detallada de todas las dependencias técnicas obligatorias, consulte las explicaciones de las notas al pie.

# PRECIOS Y DATOS TÉCNICOS HYMER FREE S CAMPUS



Free S 600 Campus	
Chasis de serie	Mercedes-Benz Sprinter 317 CDI
Tipo de tracción	Tracción delantera
kW (CV)	125 (170)
Tipo de emisiones	Euro VI-E
Dimensiones neumáticos	225/75 R16 C
Longitud / Anchura / Altura (cm)	593 / 206 / 278
Tipo de techo	Techo elevable
Altura interior en zona de día (cm)	200
Distancia entre ejes (mm)	3924
Masa en orden de marcha (-/+ 5%) (kg)*	3010 (2860 - 3161)*
Masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional (kg)*	155
Masa máxima técnicamente admisible (kg)*	3500
Masa remolcable máxima técnicamente admisible (kg)*	2000 <sup>2)</sup>
Plazas de asiento permitidas (incluido el conductor)*	4 <sup>3)</sup>
Medidas cama: cama posterior L x An (cm)	195 x 135
Medidas cama: cama central L x An (cm)	171 x 92 - 69 <sup>○</sup>
Dimensiones cama: techo elevable L x An (cm)	200 x 122
Plazas noche	4
Volumen frigorífico (de los cuales compartimento congelador) (ltrs)	90 (6,5)
Calefacción de serie	aire caliente, 4 kW
Compartimento para bombonas de gas (peso en llenado)	1x 5kg 1x 11kg
Capacidad total del depósito de agua limpia (l)	110
Depósito de agua limpia en conducción nivel de llenado (l)	20
Depósito agua caliente (l)	Boiler gas 11 l
Depósito de aguas residuales (l)	85
Batería habitáculo de serie (Ah)	95 Ah (AGM)
Enchufes 230 V / 12 V / USB	2 / 1 / 1

- Equipamiento de serie   
  Equipamiento opcional   
  Obligatorio   
  Desconocido en el momento de la publicación  
 A petición (sin sobreprecio)   
  No posible   
  Disponible en Pack



\* INFO

La masa en orden de marcha indicada hace referencia un valor estándar establecido durante el procedimiento de homologación de tipo. Debido a las tolerancias de fabricación, la masa pesada real en orden de marcha puede desviarse del valor indicado anteriormente. Se admiten y permiten legalmente desviaciones de hasta  $\pm 5\%$  de la masa en orden de marcha. El rango admisible en kilogramos se indica entre paréntesis tras la masa en orden de marcha. La masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional equivale a un valor calculado para cada tipo y plano que HYMER utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica. La limitación del equipamiento opcional pretende garantizar que la masa útil mínima, es decir, la masa libre prescrita por ley para el equipaje y los accesorios montados posteriormente, esté en realidad disponible en la capacidad de carga de los vehículos suministrados por HYMER. El peso real de su vehículo de fábrica

únicamente puede determinarse cuando se pesa al final de la línea. Si, en casos excepcionales, el pesaje indica que la posibilidad de carga real es inferior a la masa útil mínima debido a una desviación de peso permitida y a pesar de la limitación del equipamiento opcional, comprobaremos con usted y su distribuidor si debemos, por ejemplo, aumentar la masa máxima admisible del vehículo, reducir el número de plazas de asiento o retirar el equipamiento opcional antes de entregar el vehículo. No deben superarse la masa máxima técnicamente admisible del vehículo ni la masa máxima técnicamente admisible sobre el eje. Para más información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso y la configuración del vehículo, consulte la sección Información legal. Para obtener una descripción más detallada de todas las dependencias técnicas obligatorias, consulte las explicaciones en la sección Notas al pie.

# EQUIPAMIENTO DE SERIE HYMER FREE S CAMPUS

<b>Chasis</b>	
Mercedes-Benz Sprinter 3,5 t - 317 CDI - 125 KW/170 CV - Euro VI-E	●
<b>Base</b>	
Aislamiento del compartimiento motor para reducir el ruido	●
Faros halógenos H7 en tecnología de vidrio transparente	●
Luces diurnas	●
Suspensión Comfort (para absorber vibraciones, estabilizar, amortiguar)	●
Regulación del alcance de los faros	●
Indicadores laterales en retrovisores exteriores	●
Preinstalación enganche remolque	●
Parabrisas en vidrio laminado	●
Cierre centralizado con mando a distancia	●
Elevalunas eléctricos cabina conducción	●
Freno de estacionamiento eléctrico	●
Airbag conductor y acompañante Mercedes Benz no desactivable	●
Dispositivo de advertencia "Cinturón de seguridad desabrochado"	●
Asa de soporte para puerta de entrada corredera	●
Keyless Start (Botón de arranque y parada para un cómodo arranque del motor)	●
Volante regulable en inclinación y altura	●
Visera parasol giratoria para asientos cabina	●
Calefacción aire caliente adicional eléctrica	●
Luz de freno adaptativa	●
Display temperatura exterior	●
Encendido automático de los faros	●
Hill Start Assist	●
Función ECO-Start-Stop	●
ESP con Brake Assist (BAS), ABS, ASR, EBV	●
Inmovilizador electrónico	●
Dirección asistida	●
Crosswind Assist (Asistente Viento Lateral)	●
Depósito de carburante 92 l	●
Cambio automático 9G-TRONIC incl. Hold function	●
Retrovisores exteriores regulables eléctricamente y calefactables	●
Rejilla frontal cromada	●
Aire acondicionado semi-automático TEMPMATIC	●
Volante de piel (con cambio automático)	●
Active Distance Assistant DISTRONIC PLUS incl. volante multifunción	●
Cruise Control Mercedes-Benz incl. botones volante multifunción	●
Azu-Gris (Pastel)	●
Llantas aluminio 16" originales (color negro) en neumáticos 4 estaciones	●
<b>Carrocería</b>	
Aislamiento térmico y acústico óptimo gracias a la espuma de polietileno de celda cerrada de 16 mm en la zona de las paredes y al aislamiento de XPS de 23 mm en la zona del techo	●
Peldaño de entrada eléctrico	●
Ventanas tintadas en zona de día	●
Ventanas integradas en aluminio aisladas	●
Suelo aislado	●
Techo elevable en color carrocería (cama doble Maxi con Sleeping Comfort System)	●
Toldo con adaptador especial para techo elevable, carcasa antracita, 300 x 250 cm	●
Grafismo Design negro mate para pared lateral	●
<b>Habitáculo</b>	
Asientos Comfort Original Mercedes Benz tapizados a conjunto con el habitáculo	●
Asientos cabina conducción con reposabrazos y banqueta tapizada a conjunto con el habitáculo	●
Mesa acoplable con extensión giratoria	●
Oscurecedor zona de día plisado con mosquitera	●
Mosquitera plisada para puerta corredera	●
Aros de amarre integrados para una fijación ideal ubicada en el suelo y la cama trasera	●
Acceso a la cama extraíble con separación del compartimento de carga	●

Somier a láminas escamoteable verticalmente	●
Compartimento gas para 2 bombonas	●
Oscurecedores de cabina	●
ISOFIX (fijación asiento infantil para asiento tipo banqueta)	●
<b>Zona día y noche &amp; iluminación</b>	
Mundo de estilo "HOME" (2 cojines y bolsa de tela)	●
Revestimiento de paredes laterales en zona noche con laminado de tela con aislante térmico y acústico de alta calidad	●
Iluminación LED	●
Iluminación ambiente en zona de día y cocina	●
<b>Cocina</b>	
Frigorífico compresor 90 ltrs (12 V o 230 V) incluido el compartimento del congelador con excelente rendimiento de refrigeración y modo nocturno silencioso	●
Cajones extra profundos con revestimiento de alta calidad incl. cierre automático	●
Combinación fregadero / cocina con tapa de cristal (cocina 2 fuegos)	●
Superficie de trabajo ampliable en la cocina	●
<b>Baño</b>	
Baño compacto con puerta	●
Toilette cassette con indicador de nivel	●
Armario con espejo	●
Plato de ducha con canal de drenaje del agua	●
Cabezal de ducha con ventosa	●
<b>Instalación y Tecnología a bordo</b>	
Calefacción aire caliente-gas de 4 kW con boiler agua caliente de 10l	●
Sensor de temperatura interior	●
Display LCD para calefacción	●
Booster de carga para la carga segura de la batería adicional durante el viaje (hasta 70 A)	●
Enchufe exterior 230 V con interruptor diferencial de 230 V y 12 V	●
Batería habitáculo 95 Ah AGM con cargador	●
Depósito de agua 110 l en el interior (20 l en modo conducción)	●
Depósito aguas residuales 85 l (montado en el bajo suelo)	●
Indicador de nivel para depósito agua limpia y aguas residuales	●
Vaciado eléctrico del depósito de aguas residuales con control en grupo de asientos	●
Depósito aguas residuales, aislado y calefactado	●
Enchufes adicionales: 1 x 230 V / 1 x 12 V	●
<b>Multimedia</b>	
Sistema multimedia MBUX de 10,25" que incluye navegación con botones multifunción en el volante, DAB+, pantalla táctil	●
Retrocámara para MBUX	●
Preinstalación audio DAB con 4 altavoces	●
<b>Tapicerías &amp; Mobiliario</b>	
Tapicería Corfu	●
Decoración mobiliario Blanco	●
<b>Packs</b>	
Free S Campus	●

# LÍNEAS DE EQUIPAMIENTO HYMER FREE S CAMPUS

Free S Campus



Mercedes-Benz Sprinter 3,5 t - 317 CDI - 125 KW/170 CV - Euro VI-E	●
Azu-Gris (Pastel)	●
Cambio automático 9G-TRONIC incl. Hold function	●
Depósito de carburante 92 l	●
Retrovisores exteriores regulables eléctricamente y calefactables	●
Rejilla frontal cromada	●
Llantas aluminio 16" originales (color negro) en neumáticos 4 estaciones	●
Aire acondicionado semi-automático TEMPATIC	●
Volante de piel (con cambio automático)	●
Cruise Control Mercedes-Benz incl. botones volante multifunción	●
Active Distance Assistant DISTRONIC PLUS incl. volante multifunción	●
Techo elevable en color carrocería (cama doble Maxi con Sleeping Comfort System)	●
Toldo con adaptador especial para techo elevable, carcasa antracita, 300 x 250 cm	●
Grafismo Design negro mate para pared lateral	●
Oscurecedores de cabina	●
ISOFIX (fijación asiento infantil para asiento tipo banqueta)	●
Tapicería Corfu	●
Decoración mobiliario Blanco	●
Mundo de estilo "HOME" (2 cojines y bolsa de tela)	●
Depósito aguas residuales, aislado y calefactado	●
Enchufes adicionales: 1 x 230 V / 1 x 12 V	●
Preinstalación audio DAB con 4 altavoces	●
Sistema multimedia MBUX de 10,25" que incluye navegación con botones multifunción en el volante, DAB+, pantalla táctil	●
Retrocámara para MBUX	●
<b>Peso adicional Línea de equipamiento (kg)*</b>	<b>0</b>
<b>Precio Pack €</b>	

- Equipamiento de serie    ○ Equipamiento opcional    ▲ Obligatorio    △ Desconocido en el momento de la publicación  
 ◆ A petición (sin sobreprecio)    — No posible    □ Disponible en Pack



\* INFO

El montaje en fábrica del equipamiento opcional aumenta la masa real del vehículo y reduce la masa útil. El peso adicional indicado para los paquetes y el equipamiento opcional muestra el peso adicional en comparación con el equipamiento estándar del modelo o plano correspondiente. El peso total del equipamiento opcional seleccionado no puede superar la masa especificada por el fabricante para el

equipamiento opcional en los datos generales de los modelos. Se trata de un valor calculado para cada tipo y plano que HYMER utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica. Para más información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso, consulte la sección Información legal.

# PACKS HYMER FREE S CAMPUS

## Driver Assistance Pack

Active Lane Keeping Assist (asistente mantenimiento de carril activo)

Attention Assist

High Beam Assist (asistente luces altas)

Asistente -indicador señales de tráfico

Parabrisas calefactable

Vidrio termoaislante con franjas tintadas en el parabrisas

Precio Pack

2.025,-

Peso adicional (kg)\*

0

- Equipamiento de serie   ○ Equipamiento opcional   ▲ Obligatorio   △ Desconocido en el momento de la publicación  
◆ A petición (sin sobreprecio)   — No posible   □ Disponible en Pack



\* INFO

El montaje en fábrica del equipamiento opcional aumenta la masa real del vehículo y reduce la masa útil. El peso adicional indicado para los paquetes y el equipamiento opcional muestra el peso adicional en comparación con el equipamiento estándar del modelo o plano correspondiente. El peso total del equipamiento opcional seleccionado no puede superar la masa especificada por el fabricante para el

equipamiento opcional en los datos generales de los modelos. Se trata de un valor calculado para cada tipo y plano que HYMER utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica. Para más información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso, consulte la sección Información legal.

# EQUIPAMIENTO OPCIONAL HYMER FREE S CAMPUS

		Precio €	Free S 600 Campus	Peso adicional (kg)*
<b>Base</b>				
V20160J	Retrovisores exteriores eléctricos	90,-	○	0
V2077113	Faros LED High-Performance	2.025,-	○	2
V2062111	Faros antiniebla con luz de curvas	295,-	○	0
V2007111	Enganche de remolque con bola extraíble (max. 2 t)	1.720,-	○	28
V2113010	Wet Wiper System (limpiaparabrisas con pulverizador integrado)	100,-	○	0
V2117011	Almacenamiento para Smartphones incl. función de carga inalámbrica e indicador de nivel de carga	225,-	○	2
V2116010	Pack de carga en salpicadero (2 conexiones USB-C con 5 V y 1 enchufe de 12 V)	140,-	○	0
V2049813	Estante abierto en lado acompañante	140,-	○	0
V20855J	Calefacción de asientos y soporte lumbar para asientos originales Mercedes Benz	730,-	○	2
V2050010	Climatizador automático THERMOTRONIC incl. sensor de lluvia (suplemento al aire acondicionado semi-automático)	660,-	○	1
V2098510	Asistente de ángulo muerto <sup>12)</sup>	640,-	○	0
V2103210	Calefacción adicional agua caliente (calefacción estacionaria cabina)	1.110,-	○	7
V2103211	Mando a distancia para calefacción agua caliente auxiliar	500,-	○	0
V21055J	Calefacción auxiliar (ayuda a la calefacción cuando se calienta el vehículo)	865,-	○	7
<b>Carrocería</b>				
V3028012	Ventana con oscurecedor y mosquitera en lado izquierdo, zona posterior <sup>8)</sup>	420,-	○	4
<b>Habitáculo</b>				
V4044016	Mesa libre de movimientos incl. cojines Lounge <sup>13)</sup>	200,-	○	0
V60230J	Cortina divisoria en zona posterior	200,-	○	0
V30490J	2 sillas plegables + mesa incl. soporte de anclaje	295,-	○	13
<b>Zona día y noche &amp; iluminación</b>				
V60280J	Transformación de la dinette en cama incl. cojín adicional <sup>14)</sup>	400,-	○	5
V60170J	Sábanas bajas a medida para camas traseras adaptadas individualmente a colchones	205,-	○	1
<b>Baño</b>				
V40210J	Rejilla ducha de corcho	120,-	○	2
<b>Instalación y Tecnología a bordo</b>				
V5028021	Calefacción aire caliente diésel 6 kW con boiler agua caliente de 10 litros, kit de altura y resistencia eléctrica 1.800 W	2.025,-	○	2
V5028110	Calefacción techo elevable - manta eléctrica, 12 V (155 x 60 cm)	100,-	○	1
V5026013	Sistema de cambio de bombona de gas automático con CrashSensor y EisEx	375,-	○	3
V50230J	Toma de gas externa con válvula de cierre	200,-	○	1
V5012512	HYMER Smart Battery System (150 Ah LFP) con cargador adicional	2.940,-	○	25
V5012513	HYMER Smart Battery System (50 Ah LFP) con cargador adicional	1.210,-	○	10
V5012511	Segunda batería habitáculo (95 Ah AGM) incl. cargador adicional 18 A)	500,-	○	30
V5047010	Precableado placa solar	200,-	○	0.5
<b>Multimedia</b>				
V50403J	Preinstalación TV con antena DVB-T (activa) <sup>10)</sup>	300,-	○	2
V5054513	Smart TV LED 22" con altavoces integrados, control remoto, unidad de DVD <sup>11)</sup>	985,-	○	8
<b>Tapicerías &amp; Mobiliario</b>				
V602104011	Moqueta Laguna	400,-	○	5
<b>Packs</b>				
V8011516	Driver Assistance Pack	2.025,-	○	0

● Equipamiento de serie ○ Equipamiento opcional ▲ Obligatorio △ Desconocido en el momento de la publicación Rogamos tenga en cuenta la información en la página 41  
◆ A petición (sin sobrepeso) — No posible □ Disponible en Pack



\* INFO

El montaje en fábrica del equipamiento opcional aumenta la masa real del vehículo y reduce la masa útil. El peso adicional indicado para los paquetes y el equipamiento opcional muestra el peso adicional en comparación con el equipamiento estándar del modelo o plano correspondiente. El peso total del equipamiento opcional seleccionado no puede superar la masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional en los datos generales de los modelos. Se trata de un valor calculado para cada tipo y plano que HYMER utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica. Para más

información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso, consulte la sección Información legal. Al aumentar la masa máxima admisible, se incrementa la masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional. El aumento se debe a la mayor masa útil por el chasis alternativo, a lo que se le debe restar el incremento de la tara del chasis alternativo y, sobre todo, el peso de las variantes obligatorias de motor más pesadas (por ejemplo, 180 CV). Para obtener una descripción más detallada de todas las dependencias técnicas obligatorias, consulte las explicaciones de las notas al pie.



# PRECIOS Y DATOS TÉCNICOS HYMER CAMPER VANS FIAT



	Ayers Rock	Grand Canyon	Yosemite	Yellowstone
Chasis de serie	Fiat Ducato	Fiat Ducato	Fiat Ducato	Fiat Ducato
Tipo de tracción	Tracción delantera	Tracción delantera	Tracción delantera	Tracción delantera
kW (CV)	103 (140)	103 (140)	103 (140)	103 (140)
Dimensiones neumáticos	215/70 R15 C	215/70 R15 C	215/70 R15 C	215/70 R15 C
Longitud / Anchura / Altura (cm)	541 / 208 / 260 <sup>1)</sup>	599 / 208 / 260 <sup>1)</sup>	599 / 208 / 260 <sup>1)</sup>	636 / 208 / 260 <sup>1)</sup>
Tipo de techo	Techo elevable ○	Techo elevable ○	Techo elevable ○	Techo elevable ○
Altura interior en zona de día (cm)	190	190	190	190
Distancia entre ejes (mm)	3450	4035	4035	4035
Masa en orden de marcha (-/+ 5%) (kg)*	2801 (2661 - 2941)*	2929 (2783 - 3075)*	2914 (2768 - 3060)*	2990 (2841 - 3140)*
Masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional (kg)*	365	232	247	171
Masa máxima técnicamente admisible (kg)*	3500	3500	3500	3500
Masa remolcable máxima técnicamente admisible (kg)*	3000 <sup>2)</sup>	3000 <sup>2)</sup>	3000 <sup>2)</sup>	3000 <sup>2)</sup>
Plazas de asiento permitidas (incluido el conductor)*	4 <sup>3)</sup>	4 <sup>3)</sup>	4 <sup>3)</sup>	4 <sup>3)</sup>
Medidas cama: cama posterior L x An (cm)	196 x 140 - 125	196 x 152 - 140	200 x 119 / 182 x 77	190 x 119 / 188 x 77
Dimensiones cama: techo elevable L x An (cm)	209 x 143 ○	209 x 143 ○	209 x 143 ○	209 x 143 ○
Plazas noche	2 - 4 ○	2 - 4 ○	2 - 4 ○	2 - 4 ○
Volumen frigorífico (de los cuales compartimento congelador) (ltrs)	70 (7,5)	90 (6,5)	70 (7,5)	90 (6,5)
Calefacción de serie	aire caliente, 4 kW	aire caliente, 4 kW	aire caliente, 4 kW	aire caliente gas, 6 kW
Compartimento para bombonas de gas (peso en llenado)	2x 11kg 1x 6kg ○	2x 11kg 1x 6kg ○	2x 11kg 1x 6kg ○	2x 11kg 1x 6kg ○
Capacidad total del depósito de agua limpia (l)	110	110	110	110
Depósito de agua limpia en conducción nivel de llenado (l)	20	20	20	20
Depósito agua caliente (l)	Boiler gas 11 l	Boiler gas 11 l	Boiler gas 11 l	Boiler gas 11 l
Depósito de aguas residuales (l)	95	95	95	95
Batería habitáculo de serie (Ah)	95 Ah (AGM)	95 Ah (AGM)	95 Ah (AGM)	95 Ah (AGM)
Enchufes 230 V/ 12 V/ USB	5 / 1 / 6	5 / 1 / 6	5 / 1 / 6	5 / 1 / 6

- Equipamiento de serie    ○ Equipamiento opcional    ▲ Obligatorio    △ Desconocido en el momento de la publicación  
 ◆ A petición (sin sobreprecio)    — No posible    □ Disponible en Pack

## ⚖️ \* INFO

La masa en orden de marcha indicada hace referencia un valor estándar establecido durante el procedimiento de homologación de tipo. Debido a las tolerancias de fabricación, la masa pesada real en orden de marcha puede desviarse del valor indicado anteriormente. Se admiten y permiten legalmente desviaciones de hasta ±5 % de la masa en orden de marcha. El rango admisible en kilogramos se indica entre paréntesis tras la masa en orden de marcha. La masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional equivale a un valor calculado para cada tipo y plano que HYMER utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica. La limitación del equipamiento opcional pretende garantizar que la masa útil mínima, es decir, la masa libre prescrita por ley para el equipaje y los accesorios montados posteriormente, esté en realidad disponible en la capacidad de carga de los vehículos suministrados por HYMER. El peso real de su vehículo de fábrica

únicamente puede determinarse cuando se pesa al final de la línea. Si, en casos excepcionales, el pesaje indica que la posibilidad de carga real es inferior a la masa útil mínima debido a una desviación de peso permitida y a pesar de la limitación del equipamiento opcional, comprobaremos con usted y su distribuidor si debemos, por ejemplo, aumentar la masa máxima admisible del vehículo, reducir el número de plazas de asiento o retirar el equipamiento opcional antes de entregar el vehículo. No deben superarse la masa máxima técnicamente admisible del vehículo ni la masa máxima técnicamente admisible sobre el eje. Para más información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso y la configuración del vehículo, consulte la sección Información legal. Para obtener una descripción más detallada de todas las dependencias técnicas obligatorias, consulte las explicaciones en la sección Notas al pie.



# EQUIPAMIENTO DE SERIE HYMER CAMPER VANS FIAT

	Ayers Rock	Grand Canyon	Yosemite	Yellowstone
<b>Chasis</b>				
Fiat Ducato 3,5 t - 2.2 Multijet - 103 KW/140 CV - Euro VI-E <sup>4)</sup>	●	—	—	—
Fiat Ducato 3,5 t - 2.2 Multijet - 103 KW/140 PS - Euro 6E	—	●	●	●
<b>Base</b>				
Color exterior blanco	●	●	●	●
Cambio 6 velocidades	●	●	●	●
Depósito carburante 90 l	●	●	●	●
Depósito Adblue 19 l	●	●	●	●
Retrovisores exteriores regulables eléctricamente y calefactables	●	●	●	●
Freno de estacionamiento eléctrico	●	●	●	●
Inmovilizador electrónico	●	●	●	●
Luces diurnas	●	●	●	●
Llantas acero 15"	●	●	●	●
Neumáticos M+S para todas las estaciones (con símbolo copo nieve)	●	●	●	●
Kit de herramientas	●	●	●	●
Display digital con ordenador a bordo	●	●	●	●
Elevallas eléctricos cabina conducción	●	●	●	●
Airbag conductor y acompañante	●	●	●	●
Soporte portabebidas en el centro del salpicadero	●	●	●	●
Dispositivo de advertencia "Cinturón de seguridad desabrochado"	●	●	●	●
Guantera lado acompañante con compartimento de enfriamiento para botellas de 1.5 litros	●	●	●	●
Regulación coaxial del volante	●	●	●	●
Aire acondicionado manual con filtro antipolen	●	●	●	●
Kit de avería (compresor de aire con válvula adicional)	●	●	●	●
Preparación de audio y radio DAB incl. los altavoces traseros	●	●	●	●
Sensor de presencia de agua en el depósito de diésel	●	●	●	●
Dirección asistida	●	●	●	●
Revestimiento base del asiento	●	●	●	●
Eco-Pack incl. el sistema Start-Stop y alternador inteligente	●	●	●	●
Compartimento de almacenamiento en la puerta con portabotellas integrado para botellas de 1,5 l	●	●	●	●
Cierre centralizado con funcionamiento interno y control remoto	●	●	●	●
Display temperatura exterior	●	●	●	●
ESC con Brake Assist (HBA), ABS, ASR, LAC, MSR, Hill Start Assist y Traction+, Asistencia de Viento cruzado, control de estabilidad de remolque, sistema de frenado Post-Collision	●	●	●	●
Tempomat	●	●	●	●
<b>Carrocería</b>				
Peldaño de entrada eléctrico	●	●	●	●
Apertura expansible de la puerta posterior	●	●	●	●
Canaleta negra sobre la puerta corredera con iluminación LED integrada	●	●	●	●
Aislamiento térmico y acústico óptimo gracias a la espuma de polietileno de celda cerrada de 16 mm en la zona de las paredes y al aislamiento de XPS de 23 mm en la zona del techo	●	●	●	●
Suelo aislado	●	●	●	●
Interior cabina en óptica fieltro	●	●	●	●
Ventanas tintadas en zona de día	●	●	●	●
Claraboya 40 x 40 en zona baño	●	●	●	●
Claraboya 40 x 40 cm sobre dormitorio	●	●	●	●
Claraboya 70 x 50 cm en zona de día	●	●	●	●
Ventanas integradas en aluminio aisladas	●	●	●	●
<b>Habitáculo</b>				
Asientos conductor y acompañante giratorios con reposabrazos y regulables en altura e inclinación	●	●	●	●
Asientos cabina conducción con reposabrazos y banqueta tapizada a conjunto con el habitáculo	●	●	●	●
Mosquitera plisada para puerta corredera	●	●	●	●
Plataforma suelo con dos compartimentos de almacenamiento	●	●	●	●
Compartimento gas para 2 bombonas	●	●	●	●
Acceso a la cama extraíble con separación del compartimento de carga	●	●	●	●
Mesa plegable con posibilidad de ampliar	●	●	●	●
Oscurecedores cabina	●	●	●	●
Dinette "Travel Lounge" con inclinación regulable	●	●	●	●
Sleeping comfort system con somier de platos y colchones de espuma fría	●	●	●	●
Mueble con espejo que incluye espejo cosmético magnético	●	●	●	●

	Ayers Rock	Grand Canyon	Yosemite	Yellowstone
Cierres Push-Lock con hebillas de piel auténtica	●	●	●	●
Rieles de amarre con 4 argollas de retención ajustables	●	●	●	●
Panel de pared con sistema de raíles multifunción en la zona de estar y en la cocina para múltiples usos	●	●	●	●
<b>Zona día y noche &amp; iluminación</b>				
Revestimiento de paredes laterales en zona noche con laminado de tela con aislante térmico y acústico de alta calidad	●	●	●	●
Iluminación LED regulable con funcionamiento táctil	●	●	●	●
Luces de lectura LED táctiles (en zona de día)	●	●	●	●
<b>Cocina</b>				
Cajones extra profundos con revestimiento de alta calidad incl. cierre automático	●	●	●	●
Espacio grande para cubiertos de 2 piezas	●	●	●	●
Frigorífico compresor 70 l de doble apertura	●	—	●	—
Frigorífico compresor 90 ltrs (12 V o 230 V) incluido el compartimento del congelador con excelente rendimiento de refrigeración y modo nocturno silencioso	—	●	—	●
Superficie de trabajo ampliable en la cocina	●	●	●	●
Combinación cocina/fregadero con tapa de cristal (cocina gas de 2 fuegos) y grifo mezclador monomando de alta calidad	●	●	●	●
<b>Baño</b>				
Baño compacto con puerta a láminas	●	●	●	—
Lavamanos Design escamoteable (en acabado mineral)	●	●	●	—
Mueble espejo con espejo cosmético	●	●	●	—
Baño tipo Vario con pared giratoria	—	—	—	●
Cabezal de ducha con ventosa	●	●	●	●
Plato de ducha con canal de drenaje del agua	●	●	●	●
Toilette cassette con indicador de nivel	●	●	●	●
<b>Instalación y Tecnología a bordo</b>				
Calefacción aire caliente-gas de 4 kW con boiler agua caliente de 10l	●	●	●	—
Calefacción de aire caliente a gas de 6 kW con boiler agua caliente de 10 litros	—	—	—	●
Pantalla táctil de 7 pulgadas para un control cómodo de las funciones inteligentes del vehículo	●	●	●	●
HYMER Connect para controlar y supervisar las funciones inteligentes del vehículo a través de la aplicación HYMER Connect	●	●	●	●
Sensor de temperatura interior	●	●	●	●
Display LCD para calefacción	●	●	●	●
Compartimento batería aislado bajo el suelo patentado que incluye batería habitáculo 95 Ah	●	●	●	●
Batería habitáculo 95 Ah AGM con cargador	●	●	●	●
Booster de carga para la carga segura de la batería adicional durante el viaje (hasta 70 A)	●	●	●	●
Enchufe exterior 230 V con interruptor diferencial de 230 V y 12 V	●	●	●	●
Depósito de agua limpia de 110 l (instalado bajo el suelo) con tapa de servicio en el suelo	●	●	●	●
Depósito de aguas residuales de 95 l (montado bajo el suelo)	●	●	●	●
Depósito de agua limpias y aguas residuales aislado y calefactado	●	●	●	●
Indicador de nivel para depósito agua limpia y aguas residuales	●	●	●	●
Vaciado eléctrico del depósito de aguas residuales	●	●	●	●
Concepto de conducción de calor en la cama trasera para una distribución óptima del calor	●	●	●	●
<b>Multimedia</b>				
Preinstalación audio DAB con 4 altavoces	●	●	●	●
<b>Tapicerías &amp; Mobiliario</b>				
Decoración del mobiliario Ivy Green	●	●	●	●
Tapicería Indiana	●	●	●	●
<b>Packs</b>				
Equipamiento de serie	●	●	●	●

● Equipamiento de serie    ○ Equipamiento opcional    ▲ Obligatorio    △ Desconocido en el momento de la publicación  
◆ A petición (sin sobreprecio)    — No posible    □ Disponible en Pack

# LÍNEAS DE EQUIPAMIENTO HYMER CAMPER VANS FIAT

	Equipamiento de serie	Línea de equipamiento Plus	Línea de equipamiento Premium
			
Aire acondicionado manual con filtro antipolen	●	—	—
Depósito carburante 90 l	●	●	●
Freno de estacionamiento eléctrico	●	●	●
Tempomat	●	●	●
Preinstalación audio DAB con 4 altavoces	●	●	●
Cambio automático 8G	○	○	●
Faros LED, incluidas luces LED de circulación diurna	○	○	●
Ahorro de peso con motor 180 CV y transmisión automática (-11 kg)	◆	◆	◆
Llantas aluminio 16"	○	●	●
Climatizador automático con filtro antipolen	—	●	●
Volante y pomo cambio de marchas en piel	—	●	●
Cockpit totalmente digital con pantalla integrada 7"	—	●	●
Estante para Smartphones que incluye función de carga inalámbrica e indicador de nivel de carga	—	●	●
Salpicadero con aplicaciones en color aluminio	—	●	●
Sistema Infotainment Fiat con Touchscreen 10", DAB, Apple Car Play, Google Android Auto incl. cámara visión trasera y volante multifunción	—	○	●
<b>Peso adicional Línea de equipamiento (kg)*</b>	<b>0</b>	<b>16</b>	<b>43</b>
<b>Precio Pack €</b>		<b>2.685,-</b>	<b>10.075,-</b>

● Equipamiento de serie    ○ Equipamiento opcional    ▲ Obligatorio    △ Desconocido en el momento de la publicación  
 ◆ A petición (sin sobreprecio)    — No posible    □ Disponible en Pack



\* INFO

El montaje en fábrica del equipamiento opcional aumenta la masa real del vehículo y reduce la masa útil. El peso adicional indicado para los paquetes y el equipamiento opcional muestra el peso adicional en comparación con el equipamiento estándar del modelo o plano correspondiente. El peso total del equipamiento opcional seleccionado no puede superar la masa especificada por el fabricante para el

equipamiento opcional en los datos generales de los modelos. Se trata de un valor calculado para cada tipo y plano que HYMER utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica. Para más información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso, consulte la sección Información legal.

# PACKS HYMER CAMPER VANS FIAT

Packs	Pack Automatic (Para Línea Equipamiento Standard)	Pack Automatic (Para Línea Equipamiento Plus)
Cambio automático 8G	●	●
Llantas aluminio 16"	●	●
Ahorro de peso con motor 180 CV y transmisión automática (-11 kg)	◆	◆
Precio Pack €	4.720,-	4.055,-
Peso adicional (kg)*	37	21

Packs	Driver Assistance Pack	Pack de asistencia a la conducción incl. ACC Stop&GO
Driver Assistance System incl. asistente de frenada de emergencia y sensor de lluvia y luz (incl. asistente luces altas), advertencia cambio de carril, reconocimiento señales de tráfico, detección fatiga del conductor y asistente de velocidad inteligente	●	●
Park Pilot - advertencia acústica de obstáculos en zona trasera	●	●
Asistente de punto ciego incl. detección de movimiento posterior	●	●
Retrovisores exteriores eléctricos	●	●
sistente de distancia activo Stop & Go que incluye asistente de centrado de carril y asistente de atascos	—	●
Precio Pack €	2.745,-	4.005,-
Peso adicional (kg)*	1.5	1.5

Packs	Pack Autonomía LFP (para Ayers Rock con techo normal)	Pack Autonomía LFP (para techo normal)	Pack Autonomía LFP (para techo elevable)
Batería habitáculo (80 Ah LFP) con cargador adicional de 18 A en lugar de 95 Ah AGM	●	●	●
HYMER Smart Battery System 2.0: cuarta batería de 80 Ah LFP con cargador adicional	●	●	●
Sistema solar 1 x 95 vatios con controlador de carga solar (MPPT) y display	●	—	—
Inversor de 12V a 230V, 1600VA, 2.800W de potencia máxima, incluye cargador adicional de 70A	●	●	●
Filtro de agua para sistema de agua limpia	●	●	●
Sistema solar de 2 x 95 vatios con controlador de carga solar (MPPT) y pantalla	—	●	—
Sistema placa solar 2 x 85 vatios con regulador de carga solar (MPPT) y display (para techo elevable)	—	—	●
Valor del Pack €	7.430,-	8.145,-	8.145,-
Precio Pack €	7.005,-	7.720,-	7.720,-
Ahorro cliente €	425,-	425,-	425,-
Peso adicional (kg)*	22	30	30

## Style Pack

SKID PLATE en negro brillante

Faros antiniebla con luz de curvas

Parachoques lacado en color carrocería

Precio Pack 600,-

Peso adicional (kg)\* 2



\* INFO

El montaje en fábrica del equipamiento opcional aumenta la masa real del vehículo y reduce la masa útil. El peso adicional indicado para los paquetes y el equipamiento opcional muestra el peso adicional en comparación con el equipamiento estándar del modelo o plano correspondiente. El peso total del equipamiento opcional seleccionado no puede superar la masa especificada por el fabricante para el

equipamiento opcional en los datos generales de los modelos. Se trata de un valor calculado para cada tipo y plano que HYMER utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica. Para más información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso, consulte la sección Información legal.

Living Comfort Pack	Precio €
Cabina de conducción con ventana Skyview y oscurecedor incluido	1.005,-
Sistema de iluminación ambiental: sistema de iluminación de varios niveles con control dinámico e individual de la iluminación (incluida la temperatura de la luz) y la iluminación básica ambiental	395,-
Mundo de estilo "HOME" (2 cojines y bolsa de tela)	95,-
Sábanas bajas a medida para camas traseras adaptadas individualmente a colchones	205,-
Rejilla ducha de corcho	120,-
<b>Precio Pack</b>	<b>1.825,-</b>
<b>Peso adicional (kg)*</b>	<b>25</b>

- Equipamiento de serie    ○ Equipamiento opcional    ▲ Obligatorio    △ Desconocido en el momento de la publicación
- ◆ A petición (sin sobreprecio)    — No posible    □ Disponible en Pack



\* INFO

El montaje en fábrica del equipamiento opcional aumenta la masa real del vehículo y reduce la masa útil. El peso adicional indicado para los paquetes y el equipamiento opcional muestra el peso adicional en comparación con el equipamiento estándar del modelo o plano correspondiente. El peso total del equipamiento opcional seleccionado no puede superar la masa especificada por el fabricante para el

equipamiento opcional en los datos generales de los modelos. Se trata de un valor calculado para cada tipo y plano que HYMER utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica. Para más información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso, consulte la sección Información legal.

# EQUIPAMIENTO OPCIONAL HYMER CAMPER VANS FIAT

		Precio € a)	Ayers Rock	Grand Canyon	Yosemite	Yellowstone	Peso adicional (kg)*
<b>Chasis</b>							
	Fiat Ducato 3,5 t - 2.2 Multijet - 103 KW/140 PS - Euro 6E <sup>15)</sup>		◆	—	—	—	0
	Fiat Ducato 3,5 t - 2.2 Multijet - 130 KW/180 CV - Euro VI-E <sup>15)</sup>	4.370,-	○	—	—	—	20
	Fiat Ducato 3,5 t - 2.2 Multijet - 132 KW/180 PS - Euro 6E <sup>15)</sup>	4.370,-	—	○	○	○	20
	Fiat Ducato Maxi 3,5 t - 2.2 Multijet - 103 KW/140 CV - Euro VI-E <sup>4)16)</sup>	405,-	—	○	○	—	40
	Fiat Ducato Maxi 3,5 t - 2.2 Multijet - 103 KW/140 PS - Euro 6E <sup>15)</sup>	405,-	—	○	○	—	40
	Fiat Ducato Maxi 3,5 t - 2.2 Multijet - 103 KW/140 PS - Euro 6E	405,-	—	—	—	○	40
	Fiat Ducato Maxi 3,5 t - 2.2 Multijet - 132 KW/180 PS - Euro 6E <sup>15)</sup>	4.780,-	—	○	○	○	60
	Fiat Ducato Maxi 4 t - 2.2 Multijet - 103 KW/140 PS - Euro VI-E <sup>15)</sup>	1.270,-	—	○	○	○	40
	Fiat Ducato Maxi 4 t - 2.2 Multijet - 132 KW/180 PS - Euro VI-E <sup>15)</sup>	5.645,-	—	○	○	○	60
V201103500	Reducción MMA/MTMA a 3,5 t (solo con Fiat Ducato Chassis-Maxi 4t)	255,-	—	○	○	○	0
<b>Base</b>							
V20250163	Gris Lanzarote	765,-	○	○	○	○	0
V20250145	Gris Campovolo	765,-	○	○	○	○	0
V20250164	Gris Artense metalizado <sup>17)</sup>	1.005,-	○	○	○	○	0
V20250100	Gris oscuro Fer Grey metalizado	1.005,-	○	○	○	○	0
V20250110	Negro metalizado	1.005,-	○	○	○	○	0
V20250151	Color exterior: azul Storm metalizado <sup>18)17)</sup>	2.530,-	○	○	○	○	0
V3051010	Parachoques lacado en azul Storm metalizado <sup>19)</sup>	510,-	○	○	○	○	0
V20420A	Ahorro de peso con motor 180 CV y transmisión automática (-11 kg)		◆	◆	◆	◆	-11
V2007111	Enganche de remolque extraíble	965,-	○	○	○	○	28
V2077113	Faros LED, incluidas luces LED de circulación diurna	1.210,-	○	○	○	○	0
V20391J	Parabrisas calefactable <sup>20)</sup>	395,-	○	○	○	○	0
V2021049	Neumáticos de tacos (All-Terrain) <sup>21)</sup>	2.280,-	○	○	○	○	13
V20855J	Asientos calefactables conductor y acompañante, regulables por separado	730,-	○	○	○	○	0
<b>Carrocería</b>							
V3016010	Techo elevable del color de la carrocería (cama doble maxi con capota y cierre eléctrico) <sup>22)</sup>	4.565,-	○	○	○	○	140
V3016010	Techo elevable en negro (cama doble maxi con capota y cerradura eléctrica) <sup>23)</sup>	4.565,-	○	○	○	○	140
V3016010	Techo elevable en blanco (cama doble maxi con capota y cerradura eléctrica)	4.055,-	○	○	○	○	140
V30522120	Toldo con adaptador, carcasa antracita, 325 x 250 cm	1.110,-	○	—	—	—	24
V30522110	Toldo con adaptador especial para techo elevable, carcasa antracita, 315 x 250 cm	1.005,-	○	—	—	—	32
V30522140	Toldo con adaptador, carcasa gris antracita, 375 x 250 cm	1.210,-	—	○	○	○	28
V30522140	Toldo con adaptador especial para techo elevable, carcasa antracita, 375 x 250 cm	1.110,-	—	○	○	—	37
V30522150	Toldo con adaptador especial para techo elevable, carcasa gris antracita, 400 x 250 cm	1.210,-	—	—	—	○	41
V70030117	Design graphics: Carbonline (efecto negro carbono)	365,-	○	○	○	○	0
V7003216	Design graphics / Adhesivo decorativo para ventana en color carbono (cubre toda la superficie de las ventanas laterales izquierda y derecha)	965,-	○	○	○	○	1
V3005010	Back Rack+ <sup>24)</sup>	805,-	○	○	○	○	9
V3028010	Ventana con oscurecedor y mosquitera en lado derecho, zona posterior <sup>8)</sup>	420,-	○	○	○	○	4
V3028012	Ventana con oscurecedor y mosquitera en lado izquierdo, zona posterior <sup>8)</sup>	420,-	○	○	○	○	4
V3011012	Claraboya 70 x 50 cm, doble cristal (en zona de noche) <sup>25)</sup>	500,-	—	○	○	○	5
V3007010	Cabina de conducción con ventana Skyview y oscurecedor incluido	1.005,-	□	□	□	□	19
<b>Habitáculo</b>							
V4036611	Omisión de los armarios superiores traseros transversales		◆	◆	◆	◆	-6
V4052010	Variante de mesa de la dinette abatible para conversión en cama		◆	◆	◆	◆	0
V3037510	ISOFIX (fijación asiento infantil para asiento tipo banqueta) <sup>26)</sup>	265,-	○	○	○	○	3.5
V50100J	Ducha exterior en zona posterior	295,-	○	○	○	○	1
V30490J	2 sillas plegables + mesa incl. soporte de anclaje	295,-	○	○	○	○	13
V3065010	Caja fuerte con llave (volumen de la consola del asiento del pasajero aprox. 18 l)	355,-	○	○	○	○	11.5
<b>Zona día y noche &amp; iluminación</b>							
V60280J	Transformación de la dinette en cama incl. cojín adicional <sup>27)14)</sup>	400,-	○	○	○	○	5



El montaje en fábrica del equipamiento opcional aumenta la masa real del vehículo y reduce la masa útil. El peso adicional indicado para los paquetes y el equipamiento opcional muestra el peso adicional en comparación con el equipamiento estándar del modelo o plano correspondiente. El peso total del equipamiento opcional seleccionado no puede superar la masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional en los datos generales de los modelos. Se trata de un valor calculado para cada tipo y plano que HYMER utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica. Para más

información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso, consulte la sección Información legal. Al aumentar la masa máxima admisible, se incrementa la masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional. El aumento se debe a la mayor masa útil por el chasis alternativo, a lo que se le debe restar el incremento de la tara del chasis alternativo y, sobre todo, el peso de las variantes obligatorias de motor más pesadas (por ejemplo, 180 CV). Para obtener una descripción más detallada de todas las dependencias técnicas obligatorias, consulte las explicaciones de las notas al pie.

		Precio € a)	Ayers Rock	Grand Canyon	Yosemite	Yellowstone	Peso adicional (kg)*
V60170J	Sábanas bajas a medida para camas traseras adaptadas individualmente a colchones	205,-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	1
V8037011	Mundo de estilo "HOME" (2 cojines y bolsa de tela)	95,-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2.5
V5013614	Pack Iluminación (lámpara colgante multifuncional y 2 luces de lectura ambiente para las paredes multifuncionales) <sup>28) 29)</sup>	265,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	2
V5013615	Sistema de iluminación ambiental: sistema de iluminación de varios niveles con control dinámico e individual de la iluminación (incluida la temperatura de la luz) y la iluminación básica ambiental	395,-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	1
<b>Baño</b>							
V40210J	Rejilla ducha de corcho	120,-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2
V5053010	Toilette cerámico	505,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	10
<b>Instalación y Tecnología a bordo</b>							
V5028021	Calefacción por aire caliente diésel 6 KW con boiler agua caliente 10 l y resistencia eléctrica 1.800 W <sup>30)</sup>	2.025,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	-6.5
V5028110	Calefacción techo elevable - manta eléctrica, 12 V (155 x 60 cm)	100,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	1
V30325J	Plataforma extraíble para bombonas de gas <sup>31) 32)</sup>	510,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	10
V5026013	Sistema de cambio de bombona de gas automático con CrashSensor y EisEx	375,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	3
V50250J	Filtro de gas para cambio automático de las bombonas de gas	200,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	0
V50230J	Toma de gas externa con válvula de cierre	200,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	1
V5012014	Batería habitáculo (80 Ah LFP) con cargador adicional de 18 A en lugar de 95 Ah AGM <sup>33)</sup>	1.515,-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-18
V5012516	HYMER Smart Battery System 2.0: cuarta batería de 80 Ah LFP con cargador adicional <sup>9)</sup>	3.345,-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	20
V5012511	Segunda batería habitáculo (95 Ah AGM) incl. cargador adicional 18 A) <sup>9)</sup>	500,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	30
V5048014	Inversor de 12V a 230V, 1600VA, 2.800W de potencia máxima, incluye cargador adicional de 70A <sup>34) 35)</sup>	1.310,-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	10
V5047030	Sistema solar 1 x 95 vatios con controlador de carga solar (MPPT) y display <sup>36)</sup>	1.005,-	<input type="checkbox"/>	-	-	-	8
V5047029	Sistema solar de 2 x 95 vatios con controlador de carga solar (MPPT) y pantalla <sup>36)</sup>	1.720,-	-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	16
V5047031	Sistema placa solar 2 x 85 vatios con regulador de carga solar (MPPT) y display (para techo elevable)	1.720,-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	16
V5033017	Aire acondicionado techo 1.700 W <sup>37) 38)</sup>	2.125,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	27
V5005010	Sistema de seguridad (sistema alarma)	400,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	2
V5069710	Filtro de agua para sistema de agua limpia	255,-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	1
<b>Multimedia</b>							
V2067030	Sistema Infotainment Fiat con Touchscreen 10", DAB, Apple Car Play, Google Android Auto incl. cámara visión trasera y volante multifunción <sup>39) 40)</sup>	2.430,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	6
V50400115	Naviceiver específico del vehículo con software de autocaravana - Radio, CD, DVD, USB, Bluetooth® con cámara de marcha atrás <sup>39) 41)</sup>	2.430,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	7
V5073014	HYMER Premium Sound system incl. subwoofer	1.005,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	10.5
V50403J	Preinstalación TV con antena DVB-T (activa) <sup>10)</sup>	300,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	2
V5054513	Smart TV LED 22" con altavoces integrados, control remoto, unidad de DVD <sup>11)</sup>	985,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	8
<b>Tapicerías &amp; Mobiliario</b>							
V100904124	Decoración mobiliario Pearl Grey		◆	◆	◆	◆	0
V100704123	Tapicería Gomera	295,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	0
V100704125	Combinación piel sintética / tejido : Marquis	765,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	4
V100704126	Combinación piel sintética / tejido Moreno	2.025,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	5
V100704090	Tapicería en piel Grigio	2.025,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	6.5
V602104011	Moqueta Laguna	400,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	5
<b>Packs</b>							
V8006432	Línea de equipamiento Plus	2.685,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	16
V8006433	Línea de equipamiento Premium	10.075,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	43
V20420A	Pack Automatic (Para Línea Equipamiento Standard) <sup>42)</sup>	4.720,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	37
V20420A	Pack Automatic (Para Línea Equipamiento Plus) <sup>43)</sup>	4.055,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	21
V8011523	Driver Assistance Pack	2.745,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	1.5
V8011524	Pack de asistencia a la conducción incl. ACC Stop&GO <sup>44) 45)</sup>	4.005,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	1.5
V8028918	Style Pack	600,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	2
V8007115	Pack Autonomía LFP (para Ayers Rock con techo normal) <sup>46) 36) 35)</sup>	7.005,-	<input type="radio"/>	-	-	-	22
V8007115	Pack Autonomía LFP (para techo normal) <sup>46) 36) 35)</sup>	7.720,-	-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	30



El montaje en fábrica del equipamiento opcional aumenta la masa real del vehículo y reduce la masa útil. El peso adicional indicado para los paquetes y el equipamiento opcional muestra el peso adicional en comparación con el equipamiento estándar del modelo o plano correspondiente. El peso total del equipamiento opcional seleccionado no puede superar la masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional en los datos generales de los modelos. Se trata de un valor calculado para cada tipo y plano que HYMER utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica. Para más

información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso, consulte la sección Información legal. Al aumentar la masa máxima admisible, se incrementa la masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional. El aumento se debe a la mayor masa útil por el chasis alternativo, a lo que se le debe restar el incremento de la tara del chasis alternativo y, sobre todo, el peso de las variantes obligatorias de motor más pesadas (por ejemplo, 180 CV). Para obtener una descripción más detallada de todas las dependencias técnicas obligatorias, consulte las explicaciones de las notas al pie.



		Precio € a)	Ayers Rock	Grand Canyon	Yosemite	Yellowstone	Peso adicional (kg)*
V8007115	Pack Autonomía LFP (para techo elevable) <sup>46)</sup> <sup>47)</sup> <sup>35)</sup>	7.720,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	30
V8039020	Living Comfort Pack	1.825,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	25

Equipamiento de serie   
 Equipamiento opcional   
 Obligatorio   
 Desconocido en el momento de la publicación   
**Rogamos tenga en cuenta la información en la página 41**  
 A petición (sin sobreprecio)   
 No posible   
 Disponible en Pack



\* INFO

El montaje en fábrica del equipamiento opcional aumenta la masa real del vehículo y reduce la masa útil. El peso adicional indicado para los paquetes y el equipamiento opcional muestra el peso adicional en comparación con el equipamiento estándar del modelo o plano correspondiente. El peso total del equipamiento opcional seleccionado no puede superar la masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional en los datos generales de los modelos. Se trata de un valor calculado para cada tipo y plano que HYMER utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica. Para más

información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso, consulte la sección Información legal. Al aumentar la masa máxima admisible, se incrementa la masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional. El aumento se debe a la mayor masa útil por el chasis alternativo, a lo que se le debe restar el incremento de la tara del chasis alternativo y, sobre todo, el peso de las variantes obligatorias de motor más pesadas (por ejemplo, 180 CV). Para obtener una descripción más detallada de todas las dependencias técnicas obligatorias, consulte las explicaciones de las notas al pie.

# PRECIOS Y DATOS TÉCNICOS HYMER GRAND CANYON S



	GCS 600	GCS 700
Chasis de serie	Mercedes-Benz Sprinter 315 CDI	Mercedes-Benz Sprinter 417 CDI
Tipo de tracción	Tracción trasera / Tracción total O	Tracción trasera / Tracción total O
kW (CV)	110 (150)	125 (170)
Tipo de emisiones	Euro VI-E	Euro VI-E
Dimensiones neumáticos	235/65 R16 C	235/65 R16 C
Longitud / Anchura / Altura (cm)	593 / 206 / 276 <sup>1)</sup>	697 / 206 / 276 <sup>1)</sup>
Tipo de techo	Techo elevable O	Techo elevable O
Altura interior en zona de día (cm)	192	192
Distancia entre ejes (mm)	3665	4325
Masa en orden de marcha (-/+ 5%) (kg)*	2857 (2714 - 3000)*	3160 (3002 - 3318)*
Masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional (kg)*	303	365
Masa máxima técnicamente admisible (kg)*	3500	3880
Masa remolcable máxima técnicamente admisible (kg)*	3500 <sup>2)</sup>	3500 <sup>2)</sup>
Plazas de asiento permitidas (incluido el conductor)*	4 <sup>3)</sup>	4 <sup>3)</sup>
Medidas cama: cama posterior L x An (cm)	195 x 135	200 x 168
Dimensiones cama: techo elevable L x An (cm)	200 x 122 O	200 x 122 O
Plazas noche	2 - 4 O	2 - 4 O
Volumen frigorífico (de los cuales compartimento congelador) (lts)	90 (6,5)	90 (6,5)
Calefacción de serie	Aire caliente diésel, 6 kW	Aire caliente diésel, 6 kW
Compartimento para bombonas de gas (peso en llenado)	1x 6kg	1x 6kg
Capacidad total del depósito de agua limpia (l)	100	100
Depósito de agua limpia en conducción nivel de llenado (l)	20	20
Depósito agua caliente (l)	10 l	10 l
Depósito de aguas residuales (l)	85	85
Batería habitáculo de serie (Ah)	80 Ah (LFP)	80 Ah (LFP)
Enchufes 230 V/12 V/USB	4 / 3 / 2	4 / 3 / 2

- Equipamiento de serie   
  Equipamiento opcional   
  Obligatorio   
  Desconocido en el momento de la publicación  
 A petición (sin sobreprecio)   
  No posible   
  Disponible en Pack



\* INFO

La masa en orden de marcha indicada hace referencia un valor estándar establecido durante el procedimiento de homologación de tipo. Debido a las tolerancias de fabricación, la masa pesada real en orden de marcha puede desviarse del valor indicado anteriormente. Se admiten y permiten legalmente desviaciones de hasta  $\pm 5\%$  de la masa en orden de marcha. El rango admisible en kilogramos se indica entre paréntesis tras la masa en orden de marcha. La masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional equivale a un valor calculado para cada tipo y plano que HYMER utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica. La limitación del equipamiento opcional pretende garantizar que la masa útil mínima, es decir, la masa libre prescrita por ley para el equipaje y los accesorios montados posteriormente, esté en realidad disponible en la capacidad de carga de los vehículos suministrados por HYMER. El peso real de su vehículo de fábrica

únicamente puede determinarse cuando se pesa al final de la línea. Si, en casos excepcionales, el pesaje indica que la posibilidad de carga real es inferior a la masa útil mínima debido a una desviación de peso permitida y a pesar de la limitación del equipamiento opcional, comprobaremos con usted y su distribuidor si debemos, por ejemplo, aumentar la masa máxima admisible del vehículo, reducir el número de plazas de asiento o retirar el equipamiento opcional antes de entregar el vehículo. No deben superarse la masa máxima técnicamente admisible del vehículo ni la masa máxima técnicamente admisible sobre el eje. Para más información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso y la configuración del vehículo, consulte la sección Información legal. Para obtener una descripción más detallada de todas las dependencias técnicas obligatorias, consulte las explicaciones en la sección Notas al pie.

# EQUIPAMIENTO DE SERIE HYMER GRAND CANYON S

	GCS 600	GCS 700
<b>Chasis</b>		
Mercedes-Benz Sprinter 3,5 t - 315 CDI - 110 KW/150 PS - Euro VI-E <sup>48)</sup>	●	—
Mercedes-Benz Sprinter 3,88 t - 417 CDI - 125 KW/170 PS - Euro VI-E	—	●
<b>Base</b>		
Color exterior blanco ártico	●	●
Cambio manual 6 velocidades ECO Gear	●	●
Depósito carburante 93 l	●	●
Depósito AdBlue 22 l	●	●
Luz de freno adaptativa	●	●
Encendido automático de los faros	●	●
Retrovisores exteriores eléctricos	●	●
Retrovisores exteriores regulables eléctricamente y calefactables	●	●
Faros halógenos H7 en tecnología de vidrio transparente	●	●
Suspensión Comfort (para absorber vibraciones, estabilizar, amortiguar)	●	●
Indicadores laterales en retrovisores exteriores	●	●
Luces diurnas	●	●
Preinstalación enganche remolque	●	●
Eje delantero reforzado	●	●
Vidrio termoaislante con franjas tintadas en el parabrisas	●	●
Parabrisas en vidrio laminado	●	●
Llantas acero 16" (plateadas) con embellecedores de rueda y neumáticos para todas las estaciones	●	●
Elevavinas eléctricos cabina conducción	●	●
Freno de estacionamiento eléctrico	●	●
Inmovilizador electrónico	●	●
Airbag conductor y acompañante	●	●
Dispositivo de advertencia "Cinturón de seguridad desabrochado"	●	●
Aire acondicionado semi-automático TEMPATIC	●	●
Asa de soporte para puerta de entrada corredera	●	●
Keyless Start (Botón de arranque y parada para un cómodo arranque del motor)	●	●
Tapa con bisagras para el compartimento de almacenamiento central en el tablero de instrumentos	●	●
Volante regulable en inclinación y altura	●	●
Volante multifunción	●	●
Estante abierto en lado acompañante	●	●
Módulo especial parametrizable	●	●
Visera parasol giratoria para asientos cabina	●	●
Calefacción aire caliente adicional eléctrica	●	●
Cierre centralizado con mando a distancia	●	●
ABS (sistema antibloqueo) / ASR (antideslizante) / EBV (distribución electrónica de frenos) y ESP (programa de estabilización electrónica)	●	●
Active Brake Assist (Asistencia de frenado activa)	●	●
Active Lane Keeping Assist (asistente mantenimiento de carril activo)	●	●
Attention Assist	●	●
Display temperatura exterior	●	●
Hill Start Assist	●	●
Función ECO-Start-Stop	●	●
Regulación del alcance de los faros	●	●
Sensor lluvia	●	●
Crosswind Assist (Asistente Viento Lateral)	●	●
Dirección asistida	●	●
Cruise Control Mercedes-Benz incl. botones volante multifunción	●	●
Cuadro de instrumentos con pantalla a color Mercedes-Benz	●	●
Pack acústico Mercedes-Benz	●	●
<b>Carrocería</b>		
Peldaño de entrada eléctrico	●	●
Aislamiento térmico y acústico óptimo gracias a la espuma de polietileno de celda cerrada de 16 mm en la zona de las paredes y al aislamiento de XPS de 23 mm en la zona del techo	●	●
Suelo aislado	●	●
Apertura expansible de la puerta posterior	●	●
Claraboya 28 x 28 cm en zona baño	●	●
Claraboya 40 x 40 cm sobre dormitorio	●	●
Claraboya 40 x 40 cm sobre cocina	—	●

	GCS 600	GCS 700
Claraboya 70 x 50 cm en zona de día	●	●
Ventanas integradas en aluminio aisladas	●	●
Ventanas abatibles posteriores izq y drch con oscurecedor y mosquitera	—	●
Design graphics / Adhesivo decorativo ventana color carbono (cubre toda la superficie de las ventanas traseras)	●	●
<b>Habitáculo</b>		
Asientos Comfort Mercedes-Benz tapizados, giratorios y regulables en altura e inclinación, con 2 apoyabrazos y aspecto integral	●	●
Grupo de asientos frontal con 2 cinturones de 3 puntos integrados	●	●
Todos los armarios superiores con cierre y sistema Soft-Close	●	●
Cierres Push-Lock con hebillas de piel auténtica	●	●
Mesa plegable con posibilidad de ampliar	●	●
Acceso a la cama extraíble con separación del compartimento de carga	●	●
Mosquitera plisada para puerta corredera	●	●
Oscurecedores cabina	●	●
Oscurecedor y mosquitera en todas las ventanas (excepto en baño)	●	●
Panel de pared con sistema de raíles multifunción en la zona de estar y en la cocina para múltiples usos	●	●
Rieles de amarre con 4 argollas de retención ajustables	●	●
<b>Zona día y noche &amp; iluminación</b>		
Revestimiento de paredes laterales en zona noche con laminado de tela con aislante térmico y acústico de alta calidad	●	●
Innovador colchón Comfort para dormir con sistema de muelles de disco integrado	●	●
Cortina divisoria entre zona de día y noche	●	●
Iluminación LED regulable con funcionamiento táctil	●	●
Luces de lectura LED con control táctil (zona de día)	●	●
<b>Cocina</b>		
Combinación cocina/fregadero con tapa de cristal (cocina gas de 2 fuegos) y grifo mezclador monomando de alta calidad	●	●
Cajones extra profundos con revestimiento de alta calidad incl. cierre automático	●	●
Cajones cocina con función Servo-Soft y cubertero	●	●
Superficie de trabajo ampliable en la cocina	●	●
Frigorífico compresor 90 ltrs (12 V o 230 V) incluido el compartimento del congelador con excelente rendimiento de refrigeración y modo nocturno silencioso	●	●
<b>Baño</b>		
Baño compacto con puerta	●	—
Baño tipo Vario con pared giratoria	—	●
Lavamanos Design escamoteable (en acabado mineral)	●	●
Cabezal de ducha con ventosa	●	●
Toilette cassette con indicador de nivel	●	●
Mueble espejo con espejo cosmético	●	—
<b>Instalación y Tecnología a bordo</b>		
Calefacción por aire caliente-diésel de 6 KW con boiler agua caliente de 10 l y sensor de presión de aire (kit de altura)	●	●
Sensor de temperatura interior	●	●
Display LCD para calefacción	●	●
HYMER Smart Battery System 2.0: batería habitáculo 1er módulo - 80 Ah LFP (capacidad total 80 Ah) incl.	●	●
Booster de carga para la carga segura de la batería adicional durante el viaje (hasta 70 A)	●	●
Enchufe exterior 230 V con interruptor diferencial de 230 V y 12 V	●	●
Pantalla táctil de 7 pulgadas para un control cómodo de las funciones inteligentes del vehículo	●	●
HYMER Connect para controlar y supervisar las funciones inteligentes del vehículo a través de la aplicación HYMER Connect	●	●
Depósito de agua de 100 l en el interior (20 l en modo conducción)	●	●
Depósito aguas residuales 85 l (montado en el bajo suelo)	●	●
Indicador de nivel para depósito agua limpia y aguas residuales	●	●
Depósito aguas residuales, aislado y calefactado	●	●
Vaciado eléctrico del depósito de aguas residuales con interruptor en salpicadero	●	●
<b>Multimedia</b>		
Sistema multimedia MBUX de 10,25" con cámara de visión trasera, control por voz y pantalla táctil	●	●
Preinstalación audio con 4 altavoces	●	●
Radio DAB	●	●
<b>Tapicerías &amp; Mobiliario</b>		
Decoración del mobiliario Ivy Green	●	●
Tapicería Indiana	●	●
<b>Packs</b>		
Equipamiento de serie	●	●

● Equipamiento de serie    ○ Equipamiento opcional    ▲ Obligatorio    △ Desconocido en el momento de la publicación  
◆ A petición (sin sobreprecio)    — No posible    □ Disponible en Pack

# LÍNEAS DE EQUIPAMIENTO HYMER GRAND CANYON S

	Equipamiento de serie	Línea de equipamiento Plus (Perfiladas)	Línea de equipamiento Premium (Perfiladas)
			
Eje delantero reforzado	●	●	●
Vidrio termoaislante con franjas tintadas en el parabrisas	●	●	●
Pack acústico Mercedes-Benz	●	●	●
Freno de estacionamiento eléctrico	●	●	●
Aire acondicionado semi-automático TEMPATIC	●	●	—
Cuadro de instrumentos con pantalla a color Mercedes-Benz	●	●	●
Volante multifunción	●	●	●
Cruise Control Mercedes-Benz incl. botones volante multifunción	●	●	●
Active Lane Keeping Assist (asistente mantenimiento de carril activo)	●	●	●
Attention Assist	●	●	●
Sensor lluvia	●	●	●
Radio DAB	●	●	●
Sistema multimedia MBUX de 10,25" con cámara de visión trasera, control por voz y pantalla táctil	●	●	●
Transmisión automática 9G-TRONIC con función de retención	—	●	●
Integración de navegación y teléfono inteligente para el sistema MBUX	—	●	●
Asistente -indicador señales de tráfico	—	●	●
Volante de piel (con cambio automático)	—	●	●
Active Distance Assistant DISTRONIC PLUS incl. volante multifunción	—	●	●
Ahorro de peso con motor x19 y transmisión automática (-9 kg)	—	◆	◆
Asistente de ángulo muerto	—	○	●
Aire acondicionado THERMOTRONIC totalmente automático	—	—	●
Almacenamiento para Smartphones incl. función de carga inalámbrica e indicador de nivel de carga	—	—	●
Pack de carga en salpicadero (2 conexiones USB-C con 5 V y 1 enchufe de 12 V)	—	—	●
Faros LED High-Performance	—	—	●
Parking Pack con cámara a 360°	—	—	●
<b>Peso adicional Línea de equipamiento (kg)*</b>	<b>0</b>	<b>40</b>	<b>45</b>
<b>Precio Pack €</b>		<b>6.000,-</b>	<b>11.085,-</b>

● Equipamiento de serie    ○ Equipamiento opcional    ▲ Obligatorio    △ Desconocido en el momento de la publicación  
 ◆ A petición (sin sobreprecio)    — No posible    □ Disponible en Pack



\* INFO

El montaje en fábrica del equipamiento opcional aumenta la masa real del vehículo y reduce la masa útil. El peso adicional indicado para los paquetes y el equipamiento opcional muestra el peso adicional en comparación con el equipamiento estándar del modelo o plano correspondiente. El peso total del equipamiento opcional seleccionado no puede superar la masa especificada por el fabricante para el

equipamiento opcional en los datos generales de los modelos. Se trata de un valor calculado para cada tipo y plano que HYMER utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica. Para más información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso, consulte la sección Información legal.

# PACKS HYMER GRAND CANYON S

Packs	Pack Autonomía LFP (GCS 600)	Pack Autonomía LFP (GCS 600 - para techo elevable)
HYMER Smart-Battery-System 2.0 (3 x 80 Ah LFP)	●	●
Inversor de 12V a 230V, 1600VA, 2.800W de potencia máxima, incluye cargador adicional de 70A	●	●
Sistema solar 1 x 95 vatios con controlador de carga solar (MPPT) y display	●	—
2 placas solares de 95 W con regulador MPPT y display (para techo solar)	—	●
Precio Pack €	7.425,-	8.035,-
Peso adicional (kg)*	48	56

## Pack Autonomía LFP (GCS 700)

HYMER Smart-Battery-System 2.0 (3 x 80 Ah LFP)

Inversor de 12V a 230V, 1600VA, 2.800W de potencia máxima, incluye cargador adicional de 70A

Sistema solar de 2 x 95 vatios con controlador de carga solar (MPPT) y pantalla

Precio Pack	8.035,-
Peso adicional (kg)*	56

## Pack Invierno

Calefacción asientos para asientos originales Mercedes Benz

Wet Wiper System (limpiaparabrisas con pulverizador integrado)

Volante calefactable

Cabina con aislamiento térmico

Precio Pack	1.415,-
Peso adicional (kg)*	3

## Style Pack

Parachoques y rejilla radiador frontal pintados en color carrocería

Rejilla frontal cromada

Faros antiniebla con luz de curvas

Precio Pack	995,-
Peso adicional (kg)*	0

## Living Comfort Pack GCS

Sistema de iluminación ambiental: sistema de iluminación de varios niveles con control dinámico e individual de la iluminación (incluida la temperatura de la luz) y la iluminación básica ambiental

Mundo de estilo "HOME" (2 cojines y bolsa de tela)

Sábanas bajas a medida para camas traseras adaptadas individualmente a colchones

Rejilla ducha de corcho

Precio Pack	650,-
Peso adicional (kg)*	6.5

- Equipamiento de serie   
 ○ Equipamiento opcional   
 ▲ Obligatorio   
 △ Desconocido en el momento de la publicación  
◆ A petición (sin sobreprecio)   
 — No posible   
 □ Disponible en Pack



\* INFO

El montaje en fábrica del equipamiento opcional aumenta la masa real del vehículo y reduce la masa útil. El peso adicional indicado para los paquetes y el equipamiento opcional muestra el peso adicional en comparación con el equipamiento estándar del modelo o plano correspondiente. El peso total del equipamiento opcional seleccionado no puede superar la masa especificada por el fabricante para el

equipamiento opcional en los datos generales de los modelos. Se trata de un valor calculado para cada tipo y plano que HYMER utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica. Para más información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso, consulte la sección Información legal.

# EQUIPAMIENTO OPCIONAL HYMER GRAND CANYON S

		Precio €	GCS 600	GCS 700	Peso adicional (kg)*
<b>Chasis</b>					
	Mercedes-Benz Sprinter 3,5 t - 317 CDI - 125 KW/170 PS - Euro VI-E <sup>48)</sup>	1.005,-	○	—	0
	Mercedes-Benz Sprinter 3,5 t - 319 CDI - 141 KW/190 PS - Euro VI-E <sup>48)</sup>	5.370,-	○	—	14
	Mercedes-Benz Sprinter 3,88 t - 415 CDI - 110 KW/150 PS - Euro VI-E	1.415,-	○	—	0
	Mercedes-Benz Sprinter 3,88 t - 417 CDI - 125 KW/170 PS - Euro VI-E	2.420,-	○	—	0
V100601625	Mercedes-Benz Sprinter 3,88 t - 419 CDI - 141 KW/190 PS - Euro VI-E	6.780,-	○	—	14
	Mercedes-Benz Sprinter 3,88 t - 419 CDI - 141 KW/190 PS - Euro VI-E	4.360,-	—	○	14
V201104100	Variante de peso MMA/MTMA 4.100 kg (para Mercedes-Benz Sprinter 415/417/419 CDI)	265,-	○	○	0
V201103500	Reducción de MMA/MTMA a 3,5 t (solo para Mercedes-Benz Sprinter 415/417/419 CDI)		◆	◆	0
<b>Base</b>					
V20250167	Color gris piedra	600,-	○	○	0
V20250137	Azul acero (Pastel)	600,-	○	○	0
V20250143	Azu-Gris (Pastel)	600,-	○	○	0
V20250140	Rojo Jupiter (Pastel)	600,-	○	○	0
V20250119	Negro metalizado Obsidian	1.820,-	○	○	0
V20250136	Azul metalizado Caravansit	1.820,-	○	○	0
V20250172	Color plata metalizado Hightech	1.820,-	○	○	0
V20250144	Gris metalizado Tenorit	1.820,-	○	○	0
V2006810	Tracción integral permanente incl. luces traseras en tecnología LED <sup>49) 50) 51) 52)</sup>	7.105,-	○	○	137
V20420A	Ahorro de peso con motor x19 y transmisión automática (-9 kg)		◆	◆	-9
V2007111	Eenganche de remolque con bola extraíble (max. 2 t) <sup>53)</sup>	1.720,-	○	○	28
V2007114	Eenganche de remolque para carga de remolque incrementada 2.8 t <sup>54)</sup>	1.920,-	○	○	25
V2007115	Eenganche de remolque para carga de remolque incrementada 3.5 t (no posible en combinación con tracción total) <sup>55) 56)</sup>	2.025,-	○	○	25
V2115010	Aislamiento del compartimiento motor para reducir el ruido <sup>57)</sup>	295,-	○	○	10
V2062111	Faros antiniebla con luz de curvas	295,-	□	□	0
V20391J	Parabrisas calefactable	460,-	○	○	0
V2113010	Wet Wiper System (limpiaparabrisas con pulverizador integrado) <sup>58)</sup>	100,-	□	□	0
V2021027	Llantas aluminio 16" (color plata) con neumáticos 4 estaciones <sup>50)</sup>	1.210,-	○	○	4
V2021041	Llantas aluminio 17" (color plata) con neumáticos de verano <sup>56)</sup>	1.475,-	○	○	8
V2021032	Llantas de acero de 16" (negras) con neumáticos de tacos (todo terreno) <sup>59) 60)</sup>	2.025,-	○	○	18
V2049011	Puerta corredera eléctrica con mando a distancia, lado derecho <sup>61)</sup>	1.310,-	○	○	10
V2049010	Auxiliar de cierre de puerta corredera eléctrica, lado derecho <sup>61)</sup>	460,-	○	○	5
V2054512	Volante y pomo cambio de marchas en piel (con cambio manual)	295,-	○	○	0
V20855J	Calefacción asientos para asientos originales Mercedes Benz <sup>58)</sup>	730,-	□	□	2
V2103210	Calefacción adicional agua caliente (calefacción estacionaria cabina)	1.110,-	○	○	7
V2103211	Mando a distancia para calefacción agua caliente auxiliar	500,-	○	○	0
V21055J	Calefacción auxiliar (ayuda a la calefacción cuando se calienta el vehículo) <sup>62)</sup>	865,-	○	○	7
V2022210	Regulación de la velocidad en descenso (funcionamiento todoterreno) <sup>59)</sup>	600,-	○	○	0
V2037810	High Beam Assist (asistente luces altas)	395,-	○	○	0
V2098510	Asistente de ángulo muerto <sup>63)</sup>	640,-	○	○	0
<b>Carrocería</b>					
V3016010	Techo elevable en color carrocería (cama doble Maxi con Sleeping Comfort System) <sup>64)</sup>	5.075,-	○	○	120
V3016010	Techo elevable en blanco (cama doble Maxi con Sleeping Comfort System) <sup>64)</sup>	4.565,-	○	○	120
V30522120	Toldo (antracita), con iluminación LED regulable y adaptador, 325 x 250 cm <sup>65)</sup>	1.415,-	○	—	25
V30522110	Toldo (antracita) con iluminación LED regulable y adaptador especial, 300 x 250 cm <sup>65)</sup>	1.310,-	○	—	24
V30522120	Toldo (antracita) con iluminación LED regulable y adaptador, 425 x 250 cm <sup>65)</sup>	1.515,-	—	○	36
V30522110	Toldo (antracita) con iluminación LED regulable y adaptador especial, 400 x 250 cm <sup>65)</sup>	1.415,-	—	○	42
V2100610	Protección motor contra empotramiento <sup>57) 59)</sup>	295,-	○	○	16
V3020014	Escalón eléctrico Offroad (plegable) para una mayor distancia al suelo	965,-	○	○	2



\* INFO

El montaje en fábrica del equipamiento opcional aumenta la masa real del vehículo y reduce la masa útil. El peso adicional indicado para los paquetes y el equipamiento opcional muestra el peso adicional en comparación con el equipamiento estándar del modelo o plano correspondiente. El peso total del equipamiento opcional seleccionado no puede superar la masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional en los datos generales de los modelos. Se trata de un valor calculado para cada tipo y plano que HYMER utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica. Para más

información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso, consulte la sección Información legal. Al aumentar la masa máxima admisible, se incrementa la masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional. El aumento se debe a la mayor masa útil por el chasis alternativo, a lo que se le debe restar el incremento de la tara del chasis alternativo y, sobre todo, el peso de las variantes obligatorias de motor más pesadas (por ejemplo, 180 CV). Para obtener una descripción más detallada de todas las dependencias técnicas obligatorias, consulte las explicaciones de las notas al pie.

		Precio € <sup>a)</sup>	GCS 600	GCS 700	Peso adicional (kg)*
V3011012	Claraboya 70 x 50 cm, doble cristal (en zona de noche) <sup>25) 33)</sup>	500,-	○	○	5
V3028012	Ventana con oscurecedor y mosquitera en lado izquierdo, zona posterior <sup>8)</sup>	420,-	○	—	4
V70030117	Design graphics: Carbonline (efecto negro carbono)	365,-	○	○	0
V7003216	Design graphics / Adhesivo decorativo para ventana en color carbono (cubre toda la superficie de las ventanas laterales izquierda y derecha)	765,-	○	—	1
V7003212	Grafismo Design con relleno negro (laminado en toda la superficie en la zona de la pared lateral de la ventana a la izquierda, a la derecha y en las puertas traseras) <sup>66)</sup>	765,-	—	○	1
<b>Habitáculo</b>					
V4052010	Variante de mesa de la dinette abatible para conversión en cama		◆	◆	0
V4036611	Omisión de los armarios superiores traseros transversales		◆	◆	-6
V3037510	ISOFIX (fijación asiento infantil para asiento tipo banqueta) <sup>26)</sup>	265,-	○	○	3.5
V30490J	2 sillas plegables + mesa incl. soporte de anclaje	295,-	○	○	13
V50100J	Ducha exterior en zona posterior	295,-	—	○	1
<b>Zona día y noche &amp; iluminación</b>					
V5013614	Pack Iluminación (lámpara colgante multifuncional y 2 luces de lectura ambiente para las paredes multifuncionales) <sup>28) 29)</sup>	265,-	○	○	2
V60280J	Transformación de la dinette en cama incl. cojín adicional <sup>27)</sup>	400,-	○	○	5
<b>Instalación y Tecnología a bordo</b>					
V5028021	Resistencia eléctrica de 1.800 W (para calefacción de aire caliente diésel de 6 kW)	590,-	○	○	1.5
V5028110	Calefacción techo elevable - manta eléctrica, 12 V (155 x 60 cm)	100,-	○	○	1
V50230J	Toma de gas externa con válvula de cierre	200,-	○	○	1
V5012015	HYMER-Smart-Battery-System 2.0 - Extensión: Segundo módulo de batería del habitáculo 80 Ah LFP incl. cargador adicional (capacidad total 160 Ah).	1.720,-	○	○	10
V5012515	HYMER-Smart-Battery-System 2.0 - Extensión: Tercer módulo de batería del habitáculo 80 Ah LFP (capacidad total 240 Ah). <sup>67)</sup>	1.720,-	○	○	10
V5047030	Sistema solar 1 x 95 vatios con controlador de carga solar (MPPT) y display <sup>36)</sup>	1.005,-	□	—	8
V5047029	2 placas solares de 95 W con regulador MPPT y display (para techo solar)	1.720,-	□	—	16
V5047029	Sistema solar de 2 x 95 vatios con controlador de carga solar (MPPT) y pantalla	1.720,-	—	□	16
V5069710	Filtro de agua para sistema de agua limpia	255,-	○	○	1
<b>Multimedia</b>					
V5073014	HYMER Premium Sound system incl. subwoofer	1.005,-	○	○	10.5
V50403J	Preinstalación TV con antena DVB-T (activa) <sup>10) 28)</sup>	300,-	○	○	2
V5054513	Smart TV LED 22" con altavoces integrados, control remoto, unidad de DVD <sup>11) 28)</sup>	985,-	○	○	8
<b>Tapicerías &amp; Mobiliario</b>					
V100904124	Decoración mobiliario Pearl Grey		◆	◆	0
V100704123	Tapicería Gomera	295,-	○	○	0
V100704125	Combinación piel sintética / tejido : Marquis	765,-	○	○	4
V100704126	Combinación piel sintética / tejido Moreno	2.025,-	○	○	5
V100704090	Tapicería en piel Grigio	2.025,-	○	○	6.5
V602104011	Moqueta Laguna	400,-	○	○	5
<b>Packs</b>					
V8006434	Línea de equipamiento Plus (Perfiladas)	6.000,-	○	○	40
V8006435	Línea de equipamiento Premium (Perfiladas)	11.085,-	○	○	45
V8007115	Pack Autonomía LFP (GCS 600) <sup>36) 35)</sup>	7.425,-	○	—	48
V8007115	Pack Autonomía LFP (GCS 600 - para techo elevable) <sup>35)</sup>	8.035,-	○	—	56
V8007115	Pack Autonomía LFP (GCS 700) <sup>35)</sup>	8.035,-	—	○	56
V8031022	Pack Invierno <sup>52)</sup>	1.415,-	○	○	3
V8028917	Style Pack <sup>68)</sup>	995,-	○	○	0
V8039010	Living Comfort Pack GCS	650,-	○	○	6.5

● Equipamiento de serie ○ Equipamiento opcional ▲ Obligatorio △ Desconocido en el momento de la publicación Rogamos tenga en cuenta la información en la página 41  
◆ A petición (sin sobrepeso) — No posible □ Disponible en Pack



El montaje en fábrica del equipamiento opcional aumenta la masa real del vehículo y reduce la masa útil. El peso adicional indicado para los paquetes y el equipamiento opcional muestra el peso adicional en comparación con el equipamiento estándar del modelo o plano correspondiente. El peso total del equipamiento opcional seleccionado no puede superar la masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional en los datos generales de los modelos. Se trata de un valor calculado para cada tipo y plano que HYMER utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica. Para más

información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso, consulte la sección Información legal. Al aumentar la masa máxima admisible, se incrementa la masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional. El aumento se debe a la mayor masa útil por el chasis alternativo, a lo que se le debe restar el incremento de la tara del chasis alternativo y, sobre todo, el peso de las variantes obligatorias de motor más pesadas (por ejemplo, 180 CV). Para obtener una descripción más detallada de todas las dependencias técnicas obligatorias, consulte las explicaciones de las notas al pie.



# PRECIOS Y DATOS TÉCNICOS HYMER GRAND CANYON S CROSSOVER



Grand Canyon S CrossOver	
Chasis de serie	Mercedes-Benz Sprinter 419 CDI
Tipo de tracción	Tracción total
kW (CV)	141 (190)
Tipo de emisiones	Euro VI-E
Dimensiones neumáticos	245/75 R16 C
Longitud / Anchura / Altura (cm)	593 / 206 / 285 <sup>1)</sup>
Tipo de techo	Techo elevable O
Altura interior en zona de día (cm)	192
Distancia entre ejes (mm)	3665
Masa en orden de marcha (-/+ 5%) (kg)*	3194 (3034 - 3354)*
Masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional (kg)*	351
Masa máxima técnicamente admisible (kg)*	3880
Masa remolcable máxima técnicamente admisible (kg)*	2800 <sup>2)</sup>
Plazas de asiento permitidas (incluido el conductor)*	4 <sup>3)</sup>
Medidas cama: cama posterior L x An (cm)	195 x 135
Dimensiones cama: techo elevable L x An (cm)	200 x 122 O
Plazas noche	2 - 4 O
Volumen frigorífico (de los cuales compartimento congelador) (ltrs)	90 (6,5)
Calefacción de serie	aire caliente diésel, 6 kW
Compartimento para bombonas de gas (peso en llenado)	1x 6kg
Capacidad total del depósito de agua limpia (l)	100
Depósito de agua limpia en conducción nivel de llenado (l)	20
Depósito de aguas residuales (l)	85
Enchufes 230 V/12 V/ USB	4 / 3 / 2

- Equipamiento de serie   
  Equipamiento opcional   
  Obligatorio   
  Desconocido en el momento de la publicación  
 A petición (sin sobreprecio)   
  No posible   
  Disponible en Pack



La masa en orden de marcha indicada hace referencia un valor estándar establecido durante el procedimiento de homologación de tipo. Debido a las tolerancias de fabricación, la masa pesada real en orden de marcha puede desviarse del valor indicado anteriormente. Se admiten y permiten legalmente desviaciones de hasta  $\pm 5\%$  de la masa en orden de marcha. El rango admisible en kilogramos se indica entre paréntesis tras la masa en orden de marcha. La masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional equivale a un valor calculado para cada tipo y plano que HYMER utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica. La limitación del equipamiento opcional pretende garantizar que la masa útil mínima, es decir, la masa libre prescrita por ley para el equipaje y los accesorios montados posteriormente, esté en realidad disponible en la capacidad de carga de los vehículos suministrados por HYMER. El peso real de su vehículo de fábrica

únicamente puede determinarse cuando se pesa al final de la línea. Si, en casos excepcionales, el pesaje indica que la posibilidad de carga real es inferior a la masa útil mínima debido a una desviación de peso permitida y a pesar de la limitación del equipamiento opcional, comprobaremos con usted y su distribuidor si debemos, por ejemplo, aumentar la masa máxima admisible del vehículo, reducir el número de plazas de asiento o retirar el equipamiento opcional antes de entregar el vehículo. No deben superarse la masa máxima técnicamente admisible del vehículo ni la masa máxima técnicamente admisible sobre el eje. Para más información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso y la configuración del vehículo, consulte la sección Información legal. Para obtener una descripción más detallada de todas las dependencias técnicas obligatorias, consulte las explicaciones en la sección Notas al pie.

# EQUIPAMIENTO DE SERIE HYMER GRAND CANYON S CROSSOVER

<b>Chasis</b>	●
Mercedes-Benz Sprinter 3,88 t - 419 CDI - 141 KW/190 PS - Euro VI-E	●
<b>Base</b>	●
Tracción integral permanente incl. luces traseras en tecnología LED	●
Cambio automático 9G-TRONIC incl. Hold function (x19 CDI)	●
Depósito carburante 93 l	●
Depósito AdBlue 22 l	●
Luz de freno adaptativa	●
Retrovisores exteriores eléctricos	●
Retrovisores exteriores regulables eléctricamente y calefactables	●
Auxiliar de cierre de puerta corredera eléctrica, lado derecho	●
Suspensión Comfort (para absorber vibraciones, estabilizar, amortiguar)	●
Rejilla frontal cromada	●
Faros LED High-Performance	●
Faros antiniebla con luz de curvas	●
Parachoques y rejilla radiador frontal pintados en color carrocería	●
Luces diurnas integradas en los faros	●
Eje delantero reforzado	●
Vidrio termoaislante con franjas tintadas en el parabrisas	●
Parabrisas en vidrio laminado	●
Parabrisas calefactable	●
Llantas de acero de 16" (negras) con neumáticos de tacos (todo terreno)	●
Elevalunas eléctricos cabina conducción	●
Freno de estacionamiento eléctrico	●
Inmovilizador electrónico	●
Airbag conductor y acompañante Mercedes Benz no desactivable	●
Dispositivo de advertencia "Cinturón de seguridad desabrochado"	●
Asa de soporte para puerta de entrada corredera	●
Preinstalación enganche remolque	●
Aire acondicionado THERMOTRONIC totalmente automático	●
Almacenamiento para Smartphones incl. función de carga inalámbrica e indicador de nivel de carga	●
Keyless Start (Botón de arranque y parada para un cómodo arranque del motor)	●
Tapa con bisagras para el compartimento de almacenamiento central en el tablero de instrumentos	●
Pack de carga en salpicadero (2 conexiones USB-C con 5 V y 1 enchufe de 12 V)	●
Volante de piel (con cambio automático)	●
Volante regulable en inclinación y altura	●
Volante multifunción	●
Estante abierto en lado acompañante	●
Módulo especial parametrizable	●
Visera parasol giratoria para asientos cabina	●
Calefacción aire caliente adicional eléctrica	●
Calefacción auxiliar (ayuda a la calefacción cuando se calienta el vehículo)	●
Cierre centralizado con mando a distancia	●
ABS (sistema antibloqueo) / ASR (antideslizante) / EBV (distribución electrónica de frenos) y ESP (programa de estabilización electrónica)	●
Active Distance Assistant DISTRONIC PLUS incl. volante multifunción	●
Display temperatura exterior	●
Active Lane Keeping Assist (asistente mantenimiento de carril activo)	●
Attention Assist	●
Hill Start Assist	●
ESP con Brake Assist (BAS), ABS, ASR, EBV	●
High Beam Assist (asistente luces altas)	●
Regulación del alcance de los faros	●
Sensor lluvia	●
Crosswind Assist (Asistente Viento Lateral)	●

Dirección asistida	●
Cruise Control Mercedes-Benz incl. botones volante multifunción	●
Asistente de ángulo muerto	●
Asistente -indicador señales de tráfico	●
Gris metalizado Tenorit	●
<b>Carrocería</b>	
Aislamiento térmico y acústico óptimo gracias a la espuma de polietileno de celda cerrada de 16 mm en la zona de las paredes y al aislamiento de XPS de 23 mm en la zona del techo	●
Suelo aislado	●
Apertura expansible de la puerta posterior	●
Toldo (antracita), con iluminación LED regulable y adaptador, 325 x 250 cm	●
Claraboya 28 x 28 cm en zona baño	●
Claraboya 40 x 40 cm sobre dormitorio	●
Claraboya 70 x 50 cm en zona de día	●
Ventanas integradas en aluminio aisladas	●
Grafismos Design: CrossOver	●
Escalón eléctrico Offroad (plegable) para una mayor distancia al suelo	●
Tira de luces LED de 44" sobre cabina de conducción	●
Protección motor contra empotramiento	●
<b>Habitáculo</b>	
Asientos Comfort Mercedes-Benz tapizados, giratorios y regulables en altura e inclinación, con 2 apoyabrazos y aspecto integral	●
Grupo de asientos frontal con 2 cinturones de 3 puntos integrados	●
Todos los armarios superiores con cierre y sistema Soft-Close	●
Cierres Push-Lock con hebillas de piel auténtica	●
Mesa plegable con posibilidad de ampliar	●
Acceso a la cama extraíble con separación del compartimento de carga	●
Mosquitera plisada para puerta corredera	●
Oscurecedores cabina	●
Oscurecedor y mosquitera en todas las ventanas (excepto en baño)	●
Panel de pared con sistema de raíles multifunción en la zona de estar y en la cocina para múltiples usos	●
Rieles de amarre con 4 argollas de retención ajustables	●
2 sillas plegables + mesa incl. soporte de anclaje	●
Kit de herramientas (pala plegable, hacha) en el compartimento de almacenamiento trasero	●
<b>Zona día y noche &amp; iluminación</b>	
Revestimiento de paredes laterales en zona noche con laminado de tela con aislante térmico y acústico de alta calidad	●
Innovador colchón Comfort para dormir con sistema de muelles de disco integrado	●
Cortina divisoria entre zona de día y noche	●
Luces de lectura LED táctiles (en zona de día)	●
Sistema de iluminación ambiental: sistema de iluminación de varios niveles con control dinámico e individual de la iluminación (incluida la temperatura de la luz) y la iluminación básica ambiental	●
Sábanas bajas a medida para camas traseras adaptadas individualmente a colchones	●
Mundo de estilo "HOME" (2 cojines y bolsa de tela)	●
<b>Cocina</b>	
Combinación cocina/fregadero con tapa de cristal (cocina gas de 2 fuegos) y grifo mezclador monomando de alta calidad	●
Cajones extra profundos con revestimiento de alta calidad incl. cierre automático	●
Cajones cocina con función Servo-Soft y cubertero	●
Superficie de trabajo ampliable en la cocina	●
Frigorífico compresor 90 ltrs (12 V o 230 V) incluido el compartimento del congelador con excelente rendimiento de refrigeración y modo nocturno silencioso	●
<b>Baño</b>	
Baño compacto con puerta	●
Lavamanos Design escamoteable (en acabado mineral)	●
Cabezal de ducha con ventosa	●
Toilette cassette con indicador de nivel	●
Mueble espejo con espejo cosmético	●
Rejilla ducha de corcho	●
Armario con espejo	●
Segundo cassette WC con soporte en el espacio de almacenamiento exterior	●

<b>Instalación y Tecnología a bordo</b>	
Calefacción aire caliente diésel 6 kW con boiler agua caliente de 10 litros, kit de altura y resistencia eléctrica 1.800 W	●
Sensor de temperatura interior	●
Display LCD para calefacción	●
HYMER Smart Battery System 2.0 (4x80 Ah LFP) con cargador adicional	●
Booster de carga para la carga segura de la batería adicional durante el viaje (hasta 70 A)	●
Enchufe exterior 230 V con interruptor diferencial de 230 V y 12 V	●
Pantalla táctil de 7 pulgadas para un control cómodo de las funciones inteligentes del vehículo	●
HYMER Connect para controlar y supervisar las funciones inteligentes del vehículo a través de la aplicación HYMER Connect	●
Depósito de agua de 100 l en el interior (20 l en modo conducción)	●
Depósito aguas residuales 85 l (montado en el bajo suelo)	●
Indicador de nivel para depósito agua limpia y aguas residuales	●
Depósito aguas residuales, aislado y calefactado	●
Vaciado eléctrico del depósito de aguas residuales con interruptor en salpicadero	●
Filtro de agua para sistema de agua limpia	●
Sistema solar 1 x 95 vatios con controlador de carga solar (MPPT) y display	●
<b>Multimedia</b>	
Preinstalación audio con 4 altavoces	●
Preinstalación audio DAB con 4 altavoces	●
Sistema multimedia MBUX de 10,25" con cámara de marcha atrás, control por voz y pantalla táctil que incluye navegación e integración con smartphone	●
Parking Pack con cámara a 360°	●
<b>Tapicerías &amp; Mobiliario</b>	
Decoración del mobiliario Ivy Green	●
Tapicería Indiana	●
<b>Packs</b>	
CrossOver package Grand Canyon S	●

# LÍNEAS DE EQUIPAMIENTO HYMER GRAND CANYON S CROSSOVER

## CrossOver package Grand Canyon S



Mercedes-Benz Sprinter 3,88 t - 419 CDI - 141 KW/190 PS - Euro VI-E	●
Gris metalizado Tenorit	●
Tracción integral permanente incl. luces traseras en tecnología LED	●
Cambio automático 9G-TRONIC incl. Hold function (x19 CDI)	●
Rejilla frontal cromada	●
Faros LED High-Performance	●
Protección motor contra empotramiento	●
Faros antiniebla con luz de curvas	●
Parachoques y rejilla radiador frontal pintados en color carrocería	●
Llantas de acero de 16" (negras) con neumáticos de tacos (todo terreno)	●
Auxiliar de cierre de puerta corredera eléctrica, lado derecho	●
Almacenamiento para Smartphones incl. función de carga inalámbrica e indicador de nivel de carga	●
Pack de carga en salpicadero (2 conexiones USB-C con 5 V y 1 enchufe de 12 V)	●
Aire acondicionado THERMOTRONIC totalmente automático	●
Volante de piel (con cambio automático)	●
Parabrisas calefactable	●
Sistema multimedia MBUX de 10,25" con cámara de marcha atrás, control por voz y pantalla táctil que incluye navegación e integración con smartphone	●
Parking Pack con cámara a 360°	●
Active Distance Assistant DISTRONIC PLUS incl. volante multifunción	●
Active Lane Keeping Assist (asistente mantenimiento de carril activo)	●
High Beam Assist (asistente luces altas)	●
Asistente de ángulo muerto	●
Asistente -indicador señales de tráfico	●
Escalón eléctrico Offroad (plegable) para una mayor distancia al suelo	●
Tira de luces LED de 44" sobre cabina de conducción	●
Grafismos Design: CrossOver	●
Calefacción aire caliente diésel 6 kW con boiler agua caliente de 10 litros, kit de altura y resistencia eléctrica 1.800 W	●



\* INFO

El montaje en fábrica del equipamiento opcional aumenta la masa real del vehículo y reduce la masa útil. El peso adicional indicado para los paquetes y el equipamiento opcional muestra el peso adicional en comparación con el equipamiento estándar del modelo o plano correspondiente. El peso total del equipamiento opcional seleccionado no puede superar la masa especificada por el fabricante para el

equipamiento opcional en los datos generales de los modelos. Se trata de un valor calculado para cada tipo y plano que HYMER utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica. Para más información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso, consulte la sección Información legal.

	CrossOver package Grand Canyon S
HYMER Smart Battery System 2.0 (4x80 Ah LFP) con cargador adicional	●
Filtro de agua para sistema de agua limpia	●
Sistema de iluminación ambiental: sistema de iluminación de varios niveles con control dinámico e individual de la iluminación (incluida la temperatura de la luz) y la iluminación básica ambiental	●
Sábanas bajeras a medida para camas traseras adaptadas individualmente a colchones	●
Mundo de estilo "HOME" (2 cojines y bolsa de tela)	●
Rejilla ducha de corcho	●
Segundo cassette WC con soporte en el espacio de almacenamiento exterior	●
2 sillas plegables + mesa incl. soporte de anclaje	●
Kit de herramientas (pala plegable, hacha) en el compartimento de almacenamiento trasero	●
<b>Peso adicional Línea de equipamiento (kg)*</b>	<b>0</b>
<b>Precio Pack €</b>	

- Equipamiento de serie    ○ Equipamiento opcional    ▲ Obligatorio    △ Desconocido en el momento de la publicación  
 ◆ A petición (sin sobreprecio)    — No posible    □ Disponible en Pack



\* INFO

El montaje en fábrica del equipamiento opcional aumenta la masa real del vehículo y reduce la masa útil. El peso adicional indicado para los paquetes y el equipamiento opcional muestra el peso adicional en comparación con el equipamiento estándar del modelo o plano correspondiente. El peso total del equipamiento opcional seleccionado no puede superar la masa especificada por el fabricante para el

equipamiento opcional en los datos generales de los modelos. Se trata de un valor calculado para cada tipo y plano que HYMER utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica. Para más información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso, consulte la sección Información legal.

# PACKS HYMER GRAND CANYON S CROSSOVER

## Pack Invierno

Calefacción asientos para asientos originales Mercedes Benz

Wet Wiper System (limpiaparabrisas con pulverizador integrado)

Volante calefactable

Cabina con aislamiento térmico

Precio Pack

1.415,-

Peso adicional (kg)\*

3

- Equipamiento de serie    ○ Equipamiento opcional    ▲ Obligatorio    △ Desconocido en el momento de la publicación  
◆ A petición (sin sobreprecio)    — No posible    □ Disponible en Pack



\* INFO

El montaje en fábrica del equipamiento opcional aumenta la masa real del vehículo y reduce la masa útil. El peso adicional indicado para los paquetes y el equipamiento opcional muestra el peso adicional en comparación con el equipamiento estándar del modelo o plano correspondiente. El peso total del equipamiento opcional seleccionado no puede superar la masa especificada por el fabricante para el

equipamiento opcional en los datos generales de los modelos. Se trata de un valor calculado para cada tipo y plano que HYMER utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica. Para más información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso, consulte la sección Información legal.

# EQUIPAMIENTO OPCIONAL HYMER GRAND CANYON S CROSSOVER

		Precio €	Grand Canyon S CrossOver	Peso adicional (kg)*
		a)		
<b>Chasis</b>				
V201104100	Variante de peso MMA/MTMA 4.100 kg (para Mercedes-Benz Sprinter 415/417/419 CDI)	265,-	○	0
V201103500	Reducción de MMA/MTMA a 3,5 t (solo para Mercedes-Benz Sprinter 415/417/419 CDI)		◆	0
<b>Base</b>				
V2007111	Eenganche de remolque con bola extraíble (max. 2 t) <sup>53)</sup>	1.720,-	○	28
V2007114	Eenganche de remolque para carga de remolque incrementada 2.8 t <sup>54)</sup>	1.920,-	○	25
V20855J	Calefacción asientos para asientos originales Mercedes Benz <sup>58)</sup>	730,-	□	2
V2113010	Wet Wiper System (limpiaparabrisas con pulverizador integrado) <sup>58)</sup>	100,-	□	0
V2022210	Regulación de la velocidad en descenso (funcionamiento todoterreno)	600,-	○	0
<b>Carrocería</b>				
V3016010	Techo elevable en color carrocería (cama doble Maxi con Sleeping Comfort System)	5.075,-	○	120
V30522110	Toldo con adaptador especial para techo elevable, carcasa antracita, 300 x 250 cm <sup>69)</sup>		◆	-1
V3028012	Ventana con oscurecedor y mosquitera en lado izquierdo, zona posterior	420,-	○	4
<b>Habitáculo</b>				
V4052010	Variante de mesa de la dinette abatible para conversión en cama		◆	0
V4036611	Omisión de los armarios superiores traseros transversales		◆	-6
V3037510	ISOFIX (fijación asiento infantil para asiento tipo banqueta) <sup>26)</sup>	265,-	○	3.5
<b>Zona día y noche &amp; iluminación</b>				
V5013614	Pack Iluminación (lámpara colgante multifuncional y 2 luces de lectura ambiente para las paredes multifuncionales) <sup>28)</sup>	265,-	○	2
V60280J	Transformación de la dinette en cama incl. cojín adicional <sup>27)</sup>	400,-	○	5
<b>Instalación y Tecnología a bordo</b>				
V5028110	Calefacción techo elevable - manta eléctrica, 12 V (155 x 60 cm)	100,-	○	1
V5047029	2 placas solares de 95 W con regulador MPPT y display <sup>69)</sup>	1.005,-	○	6
V5048014	Inversor de 12V a 230V, 1600VA, 2.800W de potencia máxima, incluye cargador adicional de 70A <sup>35)</sup>	1.210,-	○	10
<b>Multimedia</b>				
V5073014	HYMER Premium Sound system incl. subwoofer	1.005,-	○	10.5
V50403J	Preinstalación TV con antena DVB-T (activa) <sup>10) 28)</sup>	300,-	○	2
V5054513	Smart TV LED 22" con altavoces integrados, control remoto, unidad de DVD <sup>11) 28)</sup>	985,-	○	8
<b>Tapicerías &amp; Mobiliario</b>				
V100704146	Tapicería combinación piel: Lund	2.025,-	○	6.5
V602104011	Moqueta Laguna	400,-	○	5
<b>Packs</b>				
V8031022	Pack Invierno	1.415,-	○	3

● Equipamiento de serie ○ Equipamiento opcional ▲ Obligatorio △ Desconocido en el momento de la publicación Rogamos tenga en cuenta la información en la página 41  
◆ A petición (sin sobreprecio) — No posible □ Disponible en Pack



El montaje en fábrica del equipamiento opcional aumenta la masa real del vehículo y reduce la masa útil. El peso adicional indicado para los paquetes y el equipamiento opcional muestra el peso adicional en comparación con el equipamiento estándar del modelo o plano correspondiente. El peso total del equipamiento opcional seleccionado no puede superar la masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional en los datos generales de los modelos. Se trata de un valor calculado para cada tipo y plano que HYMER utiliza para determinar el peso máximo disponible para el equipamiento opcional montado de fábrica. Para más

información y explicaciones detalladas sobre el tema del peso, consulte la sección Información legal. Al aumentar la masa máxima admisible, se incrementa la masa especificada por el fabricante para el equipamiento opcional. El aumento se debe a la mayor masa útil por el chasis alternativo, a lo que se le debe restar el incremento de la tara del chasis alternativo y, sobre todo, el peso de las variantes obligatorias de motor más pesadas (por ejemplo, 180 CV). Para obtener una descripción más detallada de todas las dependencias técnicas obligatorias, consulte las explicaciones de las notas al pie.



# RECAMBIOS ORIGINALES HYMER PARA SU CAMPER VAN

La gama de recambios originales HYMER le ofrece un valor añadido con sus productos prácticos de diseño armonizado y dimensiones perfectamente ajustadas. Todo ello, por supuesto, en la calidad característica de la marca HYMER. Nuestros productos están hechos a la medida de su vehículo y le ofrecen soluciones para todo tipo de requisitos, sea para ampliar el espacio de almacenamiento o para disponer de una mayor autosuficiencia.



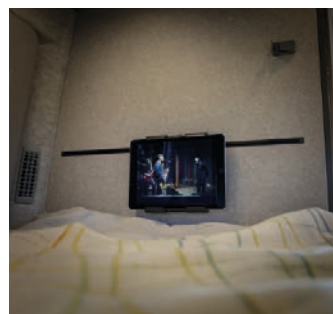
## La parte trasera más versátil de todos los tiempos: descubra la Backrack+ y sus componentes

No renuncie a nada, sean cuales sean sus planes: llévese consigo todo el equipamiento de ocio y disfrute de una flexibilidad total. Los componentes de la HYMER Backrack+ convierten a este equipo en una garantía de libertad insospechada en todos sus viajes.



## Espacio de personalización gracias al surtido modular de accesorios acoplables a la guía

La gama de recambios originales HYMER le ofrece accesorios como un soporte para tableta, una repisa universal y especieras, que puede fijar colgándolos de la guía integrada en el habitáculo. ¡Adapte las paredes a sus deseos y necesidades!



## Aislamiento y mosquitera HYMER para las puertas traseras

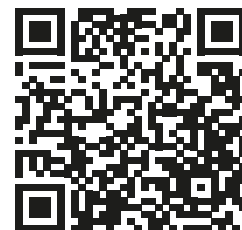
La gama de recambios originales HYMER le ofrece artículos a la medida del portón trasero de su camper van, como aislamientos y mosquiteras. Gracias al sistema de cremallera, sigue siendo posible acceder al vehículo sin impedimentos.



## Distintas cajas fuertes velan por una mayor seguridad en el vehículo

En las cajas fuertes de la gama de recambios originales HYMER, instaladas en la puerta del acompañante (Fiat) o en la consola del asiento (Mercedes), puede poner a buen recaudo sus objetos de valor y dejarlos a bordo del vehículo mientras disfruta tranquilamente de sus vacaciones.

La gama de recambios originales HYMER también incluye soluciones a medida para el dormitorio, aparte de toldos, portabicicletas, prácticos equipos para el interior y muchos productos más. Eche un vistazo a la gama completa de recambios originales HYMER.



## \*INFORMACIÓN

Los accesorios originales no se pueden suministrar de fábrica; únicamente se pueden encargar y reequipar a través de nuestra red de concesionarios HYMER. Tras su suministro de fábrica, los artículos se instalan 'a posteriori' en el vehículo y ya no corresponden a la responsabilidad del fabricante. Los recambios originales y accesorios HYMER incorporados posteriormente al vehículo influyen en la carga útil disponible y en la carga admisible sobre el eje.

Tenga en cuenta que, al equipar recambios originales y accesorios HYMER, no se debe sobrepasar el límite de masa técnicamente admisible sobre el eje. En nuestra información sobre pesos encontrará más observaciones y explicaciones relacionadas con el peso.

# CONSEJOS IMPORTANTES

## Abreviaciones

ABS	Sistema de antibloqueo de ruedas
ASR	Control de tracción
EDS	Bloqueo electrónico del diferencial
ESC	Programa electrónico de estabilidad= ESP
ESP	Programa electrónico de estabilidad
HBA	Asistencia hidráulica de frenado
LAC	Programa de estabilidad adaptativa
MSR	Control de frenado de motor
EBV	Distribución electrónica de la frenada

Tenga en cuenta que al pedir equipo especial, se puede omitir la variante estándar. Las opciones individuales de los paquetes también se pueden pedir sin un paquete si es necesario. Dado que aquí no es posible enumerar todas las dependencias de equipos especiales individuales, consulte a su distribuidor. Cualquier cambio en el estado de fábrica de su vehículo puede perjudicar la conducción y la seguridad vial.

Los accesorios y repuestos originales recomendados por Hymer GmbH & Co. KG han sido desarrollados especialmente para su vehículo y han sido aprobados por nosotros.

Su distribuidor HYMER vende estos productos; se le informa sobre los detalles técnicos permitidos y realiza el trabajo necesario de manera profesional. Los accesorios, accesorios, modificaciones o piezas de montaje no autorizados por Hymer GmbH & Co. KG pueden dañar el vehículo y perjudicar la seguridad vial. Incluso si se dispone de un informe pericial, un ABE de piezas o una aprobación de tipo para estas piezas, no hay presunción de que el producto esté en buenas condiciones.

Tenga en cuenta que no se aceptará ninguna responsabilidad por daños causados por productos no aprobados por Hymer GmbH & Co. KG o por modificaciones no autorizadas.

Tenga en cuenta que al instalar accesorios traseros especiales, como un soporte de motocicleta o un enganche de remolque, se deben observar las cargas por eje especificadas.

Los precios indicados para los extras opcionales solo son válidos para la producción en serie nueva. La instalación posterior de ciertos extras opcionales a veces no es posible o implica costos adicionales considerables.

Esta lista de precios contiene el estado de la serie en el momento de la impresión. A pesar de comprobar el contenido, no se pueden descartar errores tipográficos. En el transcurso del año del modelo, nos reservamos el derecho de realizar cambios de equipo, mejoras de productos y cambios de precios.

Algunos de los diseños se muestran con equipos opcionales que están sujetos a un recargo, estos no forman parte del alcance estándar.

El sistema de abastecimiento de agua corresponde al menos al estado de la técnica 07/2011 (Directiva 2002/72/EG).

Antes de formalizar el contrato, póngase en contacto con uno de nuestros distribuidores HYMER autorizados para conocer el estado actual del producto y de la serie.

Todos los precios son precios de venta al público recomendados no vinculantes en euros, incluido el IVA legal franco fábrica. Los costos de flete, registro y entrega no están incluidos.

Nos reservamos el derecho de hacer cambios en precio, construcción y equipamiento. Los vehículos que se muestran pueden contener equipo especial.

Esta lista de precios reemplaza a todas las anteriores.

a) Este es un precio recomendado no vinculante basado en los precios de venta alemanes. Los precios en otros países pueden diferir debido a la conversión de moneda, el equipo específico del país, el IVA, las tarifas, los costos de transporte y los aranceles de importación. Su socio comercial estará encantado de informarle sobre los precios, impuestos y tasas aplicables en su país.

Recogidas a fábrica por parte de clientes

Lamentablemente, no son posibles las recogidas en fábrica de autocaravanas por parte de clientes.

# NOTAS PIE DE PÁGINA

- 1) a) El ancho total corresponde a la dimensión incluidos los pasos de rueda (excluyendo los retrovisores exteriores). b) La altura cambia cuando se instala equipamiento especial como antena parabólica, guías de techo, etc. La antena de radio estándar en el techo no está incluida en la altura total.
- 2) a) Hasta 12% de pendiente: A medida que aumenta la altitud, la potencia del motor inevitablemente disminuye. A partir de 1000 m sobre el nivel del mar y cada 1000 m adicionales, se deberá descontar del peso del remolque el 10% de la carga del remolque. b) La información es la carga de remolque máxima técnicamente posible, teniendo en cuenta el peso total de remolque de las posibles variantes de chasis. El peso total de remolque y la carga de remolque asociada pueden variar según la variante de equipamiento/chasis y la masa total técnicamente admisible del vehículo tractor. Comuníquese con nosotros al respecto; estaremos encantados de calcular la capacidad de remolque de su vehículo individual.
- 3) El número especificado de personas se reduce si aumenta la masa en orden de marcha. Hay un aumento en particular si el motor difiere de la variante básica, si se instala equipamiento especial y si se selecciona una variante de equipamiento correspondiente. Utilice la información de pesos en la lista de precios o hable con su distribuidor HYMER para asegurarse de que no se exceda el peso total técnicamente permitido y que haya suficiente capacidad de carga para personas y artículos. Tenga en cuenta el equilibrio de peso del vehículo.
- 4) Solo en combinación con cambio manual.
- 5) Solo en combinación con cambio automático 8G.
- 6) Las llantas de aluminio 16" (Chasis Maxi / Transmisión automática) se añaden automáticamente seleccionando la opción Transmisión automática y/o Chasis Maxi.
- 7) Sólo disponible en combinación con homologación Heavy Duty (Euro VI-E).
- 8) El tamaño de la cama se ve reducida con la ventana con bisagras opcional en la parte trasera.
- 9) La segunda batería habitáculo (95 Ah AGM) y el sistema de batería inteligente HYMER (50/150 Ah LFP y 160 Ah LFP) con un cargador adicional de 18 A no se pueden pedir ni instalar juntos.
- 10) Preinstalación TV = 1 x toma de 12V, 2 x tomas de antena y 1 x toma de corriente
- 11) Solo disponible en combinación con preinstalación de TV / soporte de TV.
- 12) Sólo es posible en combinación con los retrovisores exteriores abatibles eléctricamente.
- 13) No disponible en combinación con el kit de conversión de cama opcional para el grupo de asientos que incluye tapicería adicional
- 14) El techo elevable y la conversión del comedor en cama incl. cojín adicional no pueden utilizarse simultáneamente.
- 15) Sólo disponible en combinación con el Pack Automatic o el cambio automático 8G.
- 16) Al seleccionar el chasis Maxi, se añaden automáticamente llantas de acero de 16" en lugar de los neumáticos estándar, a menos que se haya seleccionado una línea de equipamiento Plus o Premium.
- 17) Para los acabados de pintura exterior "gris Artense" o "azul Sturm", solo es posible opcionalmente un techo elevable negro (en lugar del color de la carrocería).
- 18) No posible en combinación con el Pack Style.
- 19) Solo disponible en combinación con el color exterior color metalizado azul Storm Blue.
- 20) Parabrisas calefactable solo en combinación con Pack Asistencia al conductor o sistema de asistencia al conductor.
- 21) Sólo disponible en combinación con llantas de aleación ligera de 16" y homologación Heavy Duty (Euro VI-E).
- 22) El techo descapotable en el color de la carrocería no está disponible en combinación con los acabados de pintura exterior "Blanco", "Gris Artense" o "Azul Tormenta".
- 23) Sólo disponible en combinación con las pinturas exteriores metalizadas «Negro», «Gris Artense» o «Azul Tormenta».
- 24) La opción incluye la preparación de enganche remolque.
- 25) La claraboya manual elevable (Heki) no es posible en combinación con el techo elevable, la calefacción de techo elevable o el sistema de aire acondicionado de techo (excepto en la GCS 700, aquí la combinación es posible).
- 26) ISOFIX: la fijación del asiento infantil solo es posible para el asiento en la parte central del vehículo.
- 27) Solo en combinación con la variante de mesa de grupo de asientos abatibles para transformación cama.
- 28) El Pack de iluminación no es posible en combinación con un televisor LED de 22" o con preinstalación para televisor.
- 29) El Pack Iluminación solo está disponible en combinación con el sistema Ambient-Light-System o el Pack Living Comfort.
- 30) Calefacción aire caliente diésel, el suministro de gas se reduce a 5 kg.
- 31) No posible en combinación con calefacción diésel.
- 32) Sólo disponible en combinación con el sistema de cambio automático de bombonas de gas con sensor de colisión y EisEx.
- 33) Con la petición de este equipamiento opcional, la dotación de serie no viene suministrada.
- 34) El inversor solo está disponible en el paquete de autonomía o en combinación con la opción HYMER-Smart-Battery-System 2.0 - Extensión del módulo de batería del habitáculo con 2x 80 Ah LFP.
- 35) La potencia de pico describe la potencia máxima especificada por el fabricante que un inversor puede suministrar durante un breve periodo de tiempo, por ejemplo para absorber altas corrientes de arranque o picos de carga repentinos.
- 36) No en combinación con la opción de techo elevable.
- 37) No posible en combinación con techo elevable o claraboya manual abatible.
- 38) Con el aire acondicionado techo, la altura total del vehículo aumenta.
- 39) Dependiendo del tipo de Smartphone y la versión del software, el nivel de uso posible del teléfono inteligente puede variar.
- 40) El Fiat Infotainment System solo disponible en combinación con aire acondicionado automático.
- 41) La integración completa del teléfono inteligente en el sistema multimedia (p. ej., Apple Car Play, Google Android Auto) solo se puede garantizar si el sistema Multimedia SatNav de 9" está instalado de fábrica. La integración del teléfono inteligente no es posible en la versión de actualización.
- 42) El Pack Automatic (para la línea de equipamiento de serie) sólo está disponible en combinación con la línea de equipamiento de serie.
- 43) El Pack Automatic (para la línea de equipamiento Plus) sólo está disponible en combinación con la línea de equipamiento Plus. Las llantas de aleación de 16" (para chasis Light) se sustituyen por llantas de aleación de 16" (para chasis maxi/cambio automático).
- 44) Sólo disponible en combinación con la línea de equipamiento Premium y el Pack Style.
- 45) No disponible con el color exterior azul tormenta metalizado.
- 46) Si se selecciona el equipamiento, se omite la batería estándar de la zona habitable.
- 47) Solo disponible en combinación techo elevable.

- 48) Los chasis Mercedes-Benz Sprinter 31X con un peso total admisible de 3500 kg no permiten ningún aumento de peso; rogamos tengan esto en cuenta al realizar el pedido.
- 49) Tracción total solo posible con Mercedes-Sprinter 419 CDI.
- 50) Tracción integral 4x4 no compatible con neumáticos 4 estaciones.
- 51) Al pedir la opción tracción total, la altura total aumenta unos 9 cm.
- 52) Solo disponible en combinación con la línea de equipamiento Plus o Premium.
- 53) El aumento de MMA/MTMA a 4.100 kg implica una reducción de la masa remolcable permitida a 1.780 kg.
- 54) Con un aumento de MMA a 4.100 kg la carga remolcable se reduce a 2.580 kg.
- 55) Con 41x CDI (MMA 3.880 kg), la carga remolcable se reduce a 3.120 kg. Con una MMA de 4.100 kg, la carga remolcable se reduce a 2.900 kg.
- 56) No posible en combinación con tracción integral (All Wheel Drive).
- 57) El aislamiento de reducción de ruido del compartimento del motor y la protección antiempotramiento/motor no se pueden pedir al mismo tiempo. Sólo una de estas opciones es posible.
- 58) Las opciones "Calefacción de asientos y apoyo lumbar para asientos originales Mercedes-Benz" y "Wet Wiper System" sólo se pueden pedir en combinación.
- 59) Solo disponible en combinación con tracción total.
- 60) Tenga en cuenta que la velocidad total permitida con estos neumáticos es de 120 km/h.
- 61) Puerta corredera eléctrica no compatible con toma de gas exterior.
- 62) No disponible en combinación con calefacción adicional agua caliente.
- 63) El asistente de ángulo muerto solo está disponible en combinación con el asistente de distancia activo DISTRONIC PLUS.
- 64) Al configurar el techo elevable, se omiten las tres claraboyas en el techo de serie (según distribución).
- 65) Los soportes para las patas del toldo vienen sin fijar.
- 66) No es posible en combinación con las calcas de diseño Carbonline. Las calcas estándar se omiten con esta variante.
- 67) Solo disponible en combinación con la opción Hymer Smart-Battery-System 2.0 - Extensión: Segundo módulo de batería del habitáculo 80 Ah (LFP) incl. cargador adicional.
- 68) El Pack Mercedes-Benz Style sólo es posible con los colores exteriores negro Obsidian, gris Tenorit o plateado Hightech.
- 69) Extra opcional obligatorio en combinación con techo elevable en color carrocería.

# NOTAS

# INFORMACIÓN LEGAL SOBRE DATOS RELACIONADOS CON EL PESO

Las indicaciones y comprobaciones de peso de autocaravanas están reguladas de manera uniforme en toda la UE mediante el Reglamento de Ejecución de la UE n.º 2021/535 (hasta junio de 2022: Reglamento de Ejecución de la UE n.º 1230/2012). A continuación, hemos resumido y explicado los términos clave y las disposiciones legales de dicho Reglamento. Nuestros distribuidores y el configurador de HYMER de nuestro sitio web le otorgan asistencia adicional para configurar su vehículo.

## 1. Masa máxima técnicamente admisible

La masa máxima técnicamente admisible (también: masa máxima técnicamente admisible cuando el vehículo está cargado) del vehículo (por ejemplo, 3500 kg) representa una indicación de masa establecida por el fabricante que el vehículo no puede superar. La información sobre la masa máxima técnicamente admisible del modelo que ha seleccionado se encuentra en los datos técnicos. Si el vehículo se conduce superando la masa máxima técnicamente admisible, se trata de una infracción que puede conllevar una multa.

## 2. Masa en orden de marcha

En resumen, la masa en orden de marcha equivale al vehículo básico con equipamiento estándar más un peso legalmente fijado de 75 kg para el conductor. Esto incluye, en esencia, los siguientes factores:

- la tara del vehículo, incluida la carrocería, y los fluidos de funcionamiento, como lubricantes, aceites y refrigerantes;
- el equipamiento estándar, es decir, todos los elementos de equipamiento que vienen de serie en el volumen de suministro montado en fábrica;
- el depósito de agua lleno para poder conducir (llenado según las especificaciones del fabricante; 20 litros) y una botella de gas de aluminio llena con un peso de 16 kg;
- el depósito de combustible lleno al 90 % con combustible;
- el conductor, cuyo peso se valora en 75 kg de acuerdo con la legislación de la UE, independientemente del peso real.

Para más información sobre la masa en orden de marcha de cada modelo, consulte nuestros documentos de venta. Se debe tener en cuenta que el valor indicado en los documentos de venta para la masa en orden de marcha es un valor estándar determinado durante el procedimiento de homologación de tipo y comprobado por las autoridades. Es legalmente admisible y posible que la masa en orden de marcha del vehículo que se le entrega se desvíe del valor nominal indicado en los documentos de venta. La tolerancia legalmente permitida equivale a  $\pm 5\%$ . De este modo, la legislación de la UE tiene en cuenta que se producen ciertas fluctuaciones de la masa en orden de marcha debido a las variaciones del peso de las piezas suministradas, así como a las condiciones del proceso y del tiempo. Estas desviaciones del peso pueden ilustrarse con un ejemplo de cálculo:

- Masa en orden de marcha según los documentos de venta: 2850 kg
- Tolerancia legalmente permitida de  $\pm 5\%$ : 142,50 kg
- Rango legalmente admisible para la masa en orden de marcha: 2707,50 kg a 2992,50 kg

El rango específico de las desviaciones de peso admisibles para cada modelo puede consultarse en los datos técnicos. HYMER se esfuerza por reducir las variaciones de peso al mínimo inevitable por razones de producción. Por lo tanto, las desviaciones en el extremo superior e inferior del rango son poco frecuentes. Sin embargo, no pueden desestimarse completamente desde el punto de vista técnico, incluso con todas las optimizaciones. Por eso, HYMER pesa cada vehículo al final de la línea para comprobar el peso real del vehículo y el cumplimiento de la tolerancia

permitida.

## 3. Masa de los pasajeros

La masa de los pasajeros se calcula en 75 kg por cada asiento previsto por el fabricante, independientemente del peso real de los pasajeros. La masa del conductor ya está incluida en la masa en orden de marcha (véase el punto 2 más arriba) y, por tanto, no se suma de nuevo. En el caso de una autocaravana con cuatro plazas de asiento permitidas, la masa de los pasajeros equivale, de este modo, a  $3 \times 75 \text{ kg} = 225 \text{ kg}$ .

## 4. Equipamiento opcional y masa real

Según la definición legal, el equipamiento opcional (también: equipamiento especial o equipamiento adicional) incluye todas las piezas de equipamiento opcionales no incluidas en el equipamiento estándar que se montan en el vehículo bajo la responsabilidad del fabricante (de fábrica) y que pueden ser solicitadas por el cliente (por ejemplo, toldo, portabicicletas o portamotos, sistema de satélite, sistema de energía solar, horno, etc.). La información sobre los pesos individuales o por paquete de los equipamientos opcionales se encuentra en nuestros documentos de venta. En este sentido, no se incluyen en el equipamiento opcional otros accesorios instalados posteriormente por el distribuidor o por usted personalmente después de que el vehículo se haya entregado de fábrica.

La masa del vehículo en orden de marcha (véase el punto 2 más arriba) y la masa del equipamiento opcional instalado de fábrica en un vehículo concreto se denominan conjuntamente "masa real". Encontrará la información correspondiente a su vehículo después de la entrega en el punto 13.2 del Certificado de Conformidad (CoC, por sus siglas en inglés). Tenga en cuenta que esta información también es un valor normalizado. Dado que para la masa en orden de marcha, como elemento de la masa real, se aplica una tolerancia legalmente permitida de  $\pm 5\%$  (véase el punto 2 más arriba), la masa real también puede desviarse del valor nominal indicado.

## 5. Masa útil y masa útil mínima

La instalación de equipamiento opcional también está sujeta a límites técnicos y legales: únicamente puede pedirse y montarse en fábrica una cantidad de equipamiento opcional que deje suficiente peso libre para equipaje y otros accesorios (la denominada masa útil) sin superar la masa máxima técnicamente admisible. La masa útil se calcula restando la masa en orden de marcha (valor nominal según los documentos de venta, véase el punto 2 más arriba), la masa del equipamiento opcional y la masa de los pasajeros (véase el punto 3 más arriba) de la masa máxima técnicamente admisible (véase el punto 1 más arriba). La normativa de la UE establece una masa útil mínima fija para las autocaravanas que debe mantenerse al menos para equipaje u otros accesorios no instalados de fábrica. Esta masa útil mínima se calcula de la siguiente manera:

Masa útil mínima en kg  $\geq 10 \times (n + L)$ .

Donde: "n" es el número máximo de pasajeros más el conductor y "L" es la longitud general del vehículo en metros.

Así, para una autocaravana con una longitud de 6 m y 4 asientos permitidos, la masa útil mínima es, por ejemplo, de  $10 \text{ kg} \times (4 + 6) = 100 \text{ kg}$ .

Para garantizar el mantenimiento de la masa útil mínima, existe una combinación máxima de equipamiento opcional que puede pedirse para cada modelo. Por ejemplo, en el caso anterior, con una masa útil mínima de 100 kg, la masa máxima del equipamiento opcional para un vehículo con cuatro plazas de asiento permitidas y una masa en orden de marcha de 2850 kg debe ser de 325 kg:

- 3500 kg de masa máxima técnicamente admisible
- 2850 kg de masa en orden de marcha
- 3 x 75 kg de masa de pasajeros
- 100 kg de masa útil mínima
- = 325 kg de masa máxima admisible del equipamiento opcional

Es importante tener en cuenta que este cálculo se basa en el valor estándar de la masa en orden de marcha especificado en el procedimiento de homologación de tipo, sin tener en cuenta las variaciones de peso admisibles para la masa en orden de marcha (véase el punto 2 más arriba). Si el valor máximo permitido para el equipamiento opcional de (en el ejemplo) 325 kg está casi o totalmente agotado, una desviación al alza del peso puede hacer que se cumpla matemáticamente la masa útil mínima de 100 kg utilizando el valor estándar de la masa en orden de marcha, pero en realidad no existe la correspondiente posibilidad de carga. Aquí también se presenta un ejemplo de cálculo para un vehículo de cuatro plazas, cuya masa pesada real en orden de marcha es un 2 % superior al valor nominal:

- 3500 kg de masa máxima técnicamente admisible
- 2907 kg de masa pesada real en orden de marcha (+2 % respecto al valor declarado de 2850 kg)
- 3 x 75 kg de masa de pasajeros
- 325 kg de equipamiento opcional (valor máximo permitido)
- = 43 kg de posibilidad de carga real (< masa útil mínima de 100 kg)

Para evitar esta situación, HYMER reduce más el peso máximo admisible del equipamiento opcional total que puede pedirse según el modelo. La limitación del equipamiento opcional pretende garantizar que la masa útil mínima, es decir, la masa libre prescrita por ley para equipaje y accesorios montados posteriormente, esté en realidad disponible para la capacidad de carga en los vehículos suministrados por HYMER.

Dado que el peso de un vehículo específico únicamente puede determinarse cuando se pesa al final de la línea, puede suceder excepcionalmente que no se garantice la masa útil mínima al final de la línea, a pesar de esta limitación en el equipamiento opcional. Para garantizar la masa útil mínima incluso en estos casos, HYMER comprobará con usted y su distribuidor antes de la entrega del vehículo si, por ejemplo, se debe aumentar la masa máxima admisible, reducir las plazas de asiento o retirar equipamiento opcional.

## **6. Efectos de tolerancias de la masa en orden de marcha sobre la masa útil**

Independientemente de la masa útil mínima, también debe tener en cuenta que las inevitables fluctuaciones de la masa en orden de marcha relacionadas con la producción tienen un efecto inverso en la posibilidad de carga restante: si, por ejemplo, solicita nuestro vehículo de ejemplo (véase el punto 3 más arriba) con un equipamiento opcional con un peso total de 150 kg, la masa útil calculada sobre la base del valor estándar de la masa en orden de marcha equivaldrá a 275 kg. La posibilidad real de carga disponible puede desviarse de este valor y ser mayor o menor debido a las tolerancias. Si la masa de su vehículo en orden de marcha es, por ejemplo, admisiblemente un 2 % superior a la indicada en la documentación de venta, la posibilidad de carga se reduce de 275 kg a 218 kg:

- 3500 kg de masa máxima técnicamente admisible

2907 kg de masa pesada real en orden de marcha (+2 % respecto al valor declarado de 2850 kg)

3 x 75 kg de masa de los pasajeros

150 kg de equipamiento especial solicitado para el vehículo concreto

= 218 kg de posibilidad de carga real

Para garantizar que la masa útil calculada sea real, debería tener en cuenta las tolerancias posibles y admisibles para la masa en orden de marcha como precaución al configurar su vehículo.

Asimismo, se recomienda pesar la autocaravana cargada en una báscula no automática antes de cada viaje y, teniendo en cuenta el peso individual de los pasajeros, determinar si se respetan la masa máxima técnicamente admisible y la masa máxima técnicamente admisible sobre el eje.

## Consejos

Este folleto contiene el estado de la serie en el momento de su impresión. A pesar de comprobar el contenido, no se pueden descartar errores de impresión. Durante el transcurso del año del modelo nos reservamos el derecho de realizar cambios de equipo, mejoras de productos y cambios de precios. Antes de firmar el contrato, infórmese sobre el estado actual del producto, la serie y el precio en uno de nuestros socios comerciales autorizados de HYMER.

Algunos de los vehículos se muestran con equipo especial que está incluido en la lista de precios aplicable y está disponible por un costo adicional. La decoración mostrada no forma parte del volumen de suministro de HYMER.

La información corresponde a la normativa de homologación europea; Estos pueden cambiar hasta que se compre o entregue el vehículo. Su socio comercial de HYMER estará encantado de informarle sobre cualquier modificación y sobre el volumen de suministro estándar.

Copyright © 2024 Hymer GmbH & Co. KG

# **HYMER**

Hymer GmbH & Co. KG  
Postfach 1140  
D-88339 Bad Waldsee

[www.hymer.com](http://www.hymer.com)



Síguenos también en Facebook e Instagram!

Facebook: @hymer.official

Instagram @hymer